



 **ColorWay**<sup>®</sup>

reinigungsmittel | nettoyeurs | limpiadores | чистящие средства | čistiaci prostriedok | čističí prostředek

<b>EN</b>	<b>Cleaning Sets for TV, LED/LCD/TFT panels</b>	
<b>DE</b>	<b>Reinigungssets für TV, LED/LCD/TFT Panels</b>	
<b>FR</b>	<b>Les ensembles de produits de nettoyage pour TV, LED/LCD/TFT panels</b>	
<b>ES</b>	<b>Kits de limpieza para pantallas TV, LED/LCD/TFT</b>	
<b>RU</b>	<b>Наборы чистящих средств для TV, LED/LCD/TFT панелей</b>	
<b>SK</b>	<b>Čistiaca Sada pre TV, LED/LCD/TFT obrazovky</b>	
<b>CZ</b>	<b>Čistící Sada pro TV, LED/LCD/TFT obrazovky</b>	
	CW-9116	5
	CW-9026	9
	CW-9009BL, CW-9009GR	13
	CW-5163BL, CW-5163GR, CW-5163PUR	15
	CW-4128	17
	CW-5151	19

<b>EN</b>	<b>Cleaning Sets for notebooks and monitors</b>	
<b>DE</b>	<b>Reinigungssets für Laptops und Monitore</b>	
<b>FR</b>	<b>Les ensembles de produits de nettoyage pour les ordinateurs portables et pour les moniteurs</b>	
<b>ES</b>	<b>Kits de limpieza para ordenadores portátiles y monitores</b>	
<b>RU</b>	<b>Наборы чистящих средств для ноутбуков и мониторов</b>	
<b>SK</b>	<b>Čistiaca Sada pre notebooky a monitory</b>	
<b>CZ</b>	<b>Čistící Sada pro notebooky a monitory</b>	
	CW-8099	21
	CW-4107	25
	CW-6207	27
	CW-4805	29
	CW-4111	31
	CW-4821	33
	CW-4129	35
	CW-4130	37
	CW-4109	39
	CW-1031	41
	CW-4132	43

<b>EN</b>	<b>Cleaning Sets for smartphones and tablets</b>	
<b>DE</b>	Reinigungssets für Smartphones und Tablets	
<b>FR</b>	Les ensembles de produits de nettoyage pour les smartphones et pour les tablets	
<b>ES</b>	Kits de limpieza para smartphones y tablets	
<b>RU</b>	Наборы чистящих средств для смартфонов и планшетов	
<b>SK</b>	Čistiaca Sada pre smartfóny a tablet	
<b>CZ</b>	Čistící Sada pro smartfóny a tablet	
	CW-2076	45
	CW-1076	49
	CW-2078	53
	CW-5018	57
	CW-4803	61
	CW-4811	63
	CW-4810	65

<b>EN</b>	<b>Cleaning Sets for photo and video cameras</b>	
<b>DE</b>	Reinigungssets für Foto- und Video-Geräte	
<b>FR</b>	Les ensembles de produits de nettoyage pour les appareils photo et les appareils video	
<b>ES</b>	Kits de limpieza para cámaras de foto y video	
<b>RU</b>	Наборы чистящих средств для фото и видео техники	
<b>SK</b>	Čistiaca Sada pre foto a video kamery	
<b>CZ</b>	Čistící Sada pro foto a video kamery	
	CW-7798	67
	CW-6211	71
	CW-6212	73
	CW-4206	75
	CW-4207	77

<b>EN</b>	<b>Wipes</b>	
<b>DE</b>	Reinigungstücher	
<b>FR</b>	Les serviettes	
<b>ES</b>	Toallitas	
<b>RU</b>	Салфетки	
<b>SK</b>	Utierky	
<b>CZ</b>	Utěrky	
	CW-9870	79
	CW-1334	81
	CW-6108	83
	CW-6109	85
	CW-1075	87
	CW-1071	89
	CW-1072	91
	CW-1073	93



**Package content:**

1. Cleaning liquid (65 ml) – 1pc.,
2. Table stand – 1 pc.,
3. Antistatic brush – 1 pc.,
4. Triangular screen cleaner with microfiber cloth – 1 pc.,
5. Instruction.

**EN Cleaning Kit for TV panels and monitors screen**

Our monitor and screen cleaning kit is perfect for cleaning LED/TFT/Plasma and other types of screens. The microfiber brushes have antistatic properties, allowing for quick and easy removal of dust and dirt particles, and the soft microfiber cloth provides allows gentle cleaning without scratches or abrasions. Our patented triangular design ideally cleans all the hard to reach places of monitors. The ergonomic design of the set makes storing the set convenient and easy to access.



**DE Reinigungsset für Fernseher und Monitore**

Ein einzigartiger Reinigungsset der Premium-Qualität für die fachkundige Pflege der TFT / LED / Plasma- und anderer Arten von Fernsehern und Monitoren. Der Kit verfügt über einen Ständer für die kompakte Aufbewahrung aller Bestandteile des Kits. Ergonomische Bürste mit weichem Gummigriff gewährleistet die bessere Kontrolle des Reinigungsverfahrens. Patentiertes "winkelloses" Design der Bürste und das verbesserte Bürstenmaterial gewährleisten noch mehr Effizienz bei der Reinigung von großen Fernsehbildschirmen. Der Kit gewährleistet eine antistatische und antimikrobielle Wirkung.

Setinhalt: 1. Dreieckige Reinigungsvorrichtung mit Mikrofasertuch – 1 Stk. 2. Tischständer – 1 Stk. 3. Antistatische Bürste – 1 Stk. 4. Reinigungsflüssigkeit (65 ml) – 1 Stk. 5. Anleitung.

**FR Ensemble de nettoyage pour panneaux et écrans de télévision**

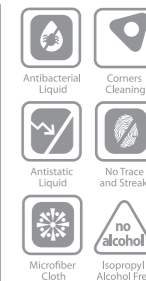
L'ensemble de nettoyage unique offre une qualité premium et un soin professionnel pour les écrans TFT / LED / Plasma TV et d'autres types de panneaux et moniteurs. L'ensemble a un stand innovant pour le stockage compact des composants dans un seul endroit. Breveté "Sans angles" design de la brosse et la matière chevaux de la brosse, permet un nettoyage plus efficace pour les télévisions à grands écrans. Enlève efficacement la poussière, la saleté, les empreintes digitales, avec un effet antistatique et antimicrobien.

L'ensemble contient: 1. Un nettoyeur triangulaire de l'écran avec un tissu en microfibre – 1pc. 2. Un support sur bureau – 1pc. 3. Une brosse antistatique – 1pc. 4. Un liquide de nettoyage (65 ml) – 1pc. 5. Une instruction.

**ES Kit de limpieza para los paneles de televisores y pantallas de monitores**

Kit de limpieza único de la calidad Premium para el cuidado experto de las pantallas TFT/LED/Plasma y otros tipos de paneles de TV. El kit tiene un soporte de sobremesa para almacenaje compacto de los componentes del kit. El lápiz ergonómico con el mango suave encauchado se utiliza para controlar mejor el proceso de limpieza. El diseño "sin ángulos" patentado y el material perfeccionado del pelo permiten limpiar más efectivamente las pantallas anchas de TV. El kit provee con los efectos antiestáticos y antibacteriales.

Contenido del paquete: 1. El limpiador triangular con el paño de microfibra – 1 unid. 2. Soporte sobremesa – 1 unid. 3. Pincel antiestático – 1 unid. 4. Líquido de limpieza (65 ml) – 1 unid. 5. Manual del usuario.



CW-9116



**SK Čistiaca sada pre TV obrazovky**

Unikátna čistiaca sada rady Premium zabezpečí vysoko kvalitnú a odbornú starostlivosť o TFT/LED/plazma a ostatné typy TV obrazoviek. Čistiaca sada má inovatívny držiak pre kompaktné uskladnenie všetkých častí sady na jednom mieste. Dokonalá ergonomická kefa s ľahkým gumovým držiakom zabezpečí lepšiu kontrolu nad čistením. Patentovaná „bezuhlá“ kefa a zdokonalený materiál kefy zabezpečí efektívnejšie čistenie pre rôzne TV obrazovky. Sada zabezpečí antistatické a antimikrobiálne čistenie

Obsah balenia: 1. Trojuhelníkový čistič na obrazovky s utierkou z mikrovlákna – 1 ks. 2. Stojan – 1 ks. 3. Antistatická kefa – 1 ks. 4. Čistiaci roztok (65 ml) – 1 ks. 5. Inštrukcie.

**CZ Čistící sada pro TV panely a obrazovky monitorů**

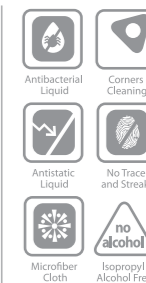
Unikátní čistící sada zajistí vysoce kvalitní a odbornou péči o TFT / LED / plasma a ostatní typy TV obrazovek. Čistící sada má inovativní stojan pro kompaktní uskladnění všech částí sady na jednom místě. Dokonalý ergonomický kartáč s lehkým gumovým držákem zajistí lepší kontrolu nad čištěním. Patentovaný „bezuhlý“ kartáč a zdokonalený materiál vlasů zajistí efektivnější čištění pro široké TV obrazovky. Sada zajistí antistatické a antimikrobiální účinek.

Obsah balení: 1. Trojúhelníkový čistič na obrazovky s utěrkou z mikrovlákna - 1 ks. 2. Stojan - 1 ks. 3. Antistatický kartáč - 1 ks. 4. Čistící roztok (65 ml) - 1 ks. 5. Instrukce.

**RU Чистящий набор для TV панелей и экранов мониторов**

Уникальный чистящий набор премиум класса для профессионального ухода за TFT/LED/Plasma и другими типами TV панелей. Набор имеет подставку для компактного хранения всех компонентов набора. Эргономичная ручка с мягким резиновым держателем для лучшего контроля процесса очистки. Запатентованный «безуговой» дизайн щетки и улучшенный материал ворсы, обеспечивает более эффективную очистку для широких TV экранов. Обеспечивает антистатическое и антимикробное действие.

Состав набора: 1. Треугольный очиститель экрана с микрофибровой тканью – 1 шт. 2. Настольная подставка – 1 шт. 3. Антистатическая щетка – 1 шт. 4. Чистящая жидкость (65 мл) – 1 шт. 5. Инструкция.

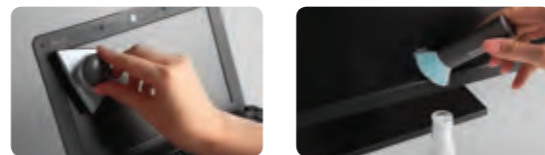


CW-9116



### EN Monitor/Screen Cleaning Kit

Our monitor and screen cleaning kit is perfect for cleaning LED/TFT/LCD/Plasma/CRT and other types of screens. The microfiber brushes have antistatic properties, allowing for quick and easy removal of dust and dirt particles, and the soft microfiber cloth provides allows gentle cleaning without scratches or abrasions. Our patented triangular design ideally cleans all the hard to reach places of monitors. The ergonomic design of the set makes storing the set convenient and easy to access.



- Package content:**
1. Triangular screen cleaner with microfiber cloth – 1 pc.,
  2. Table stand – 1 pc.,
  3. Antistatic cloth – 1 pc.,
  4. Cleaning liquid (30ml) – 1 pc., 5. Instruction.



### DE Reinigungs-Set für Monitore

Reinigungsset ist für die Reinigung der LED / TFT / LCD / Plasma / CRT und anderen Arten von Bildschirmen geeignet. Entfernt effektiv Staub, Schmutz, Flecken und gewährleistet eine antistatische und antimikrobielle Wirkung. Weiches Mikrofasertuch gewährleistet eine schonende Reinigung des Bildschirms ohne Kratzer. Patentiertes dreieckiges Design reinigt alle schwer zugänglichen Stellen von Monitoren. Ergonomischer Griff der Bürste ist für die handliche und bequeme Nutzung und die zusätzliche antistatische Bürste - für universelle Reinigung vorgesehen.

Setinhalt: 1. Dreieckige Reinigungsvorrichtung mit Mikrofasertuch – 1 Stk. 2. Tischständer – 1 Stk. 3. Antistatikbürste – 1 Stk. 4. Reinigungsflüssigkeit (30 ml) – Stk. 5. Anleitung.

### FR Ensemble de nettoyage pour écrans de moniteurs

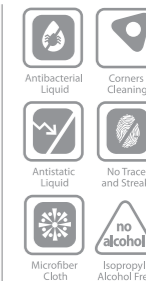
L'ensemble de nettoyage est utilisé pour les écrans LED / TFT / LCD / Plasma / CRT et d'autres types d'écrans. Élimine efficacement la poussière, la saleté et les taches, fournit un effet antistatique et antimicrobienne. Un tissu doux en microfibre pour un nettoyage de l'écran sans rayer. Un nettoyeur triangulaire breveté conçu pour un nettoyage efficace du moindre recoin de l'écran du moniteur. La poignée de la brosse ergonomique facilite l'utilisation. Une brosse antistatique supplémentaire pour le nettoyage universel.

L'ensemble contient: 1. Un nettoyeur pour écran triangulaire avec un tissu en microfibre – 1pc. 2. Un support sur bureau – 1pc. 3. Une brosse antistatique – 1pc. 4. Un liquide de nettoyage (30 ml) – 1pc. 5. Une instruction.

### ES Kit de limpieza para la pantalla de monitor

El kit de limpieza se utiliza para la limpieza de pantallas LED/TFT/LCD/Plasma/CRT y otros tipos de pantallas. Elimina efectivamente polvo, suciedad, manchas y causa un efecto antiestático y antibacterial. La tela suave de microfibra provee limpieza blanda evitando rasguños. El diseño triangular patentado limpia idealmente todos los rincones de difícil acceso del monitor.

Contenido del paquete: 1. El limpiador triangular para las pantallas, con el paño de microfibra – 1 unid. 2. Soporte sobremesa – 1 unid. 3. Brocha antiestática – 1 unid. 4. Líquido de limpieza (30 ml) – 1 unid. 5. Manual del usuario.



CW-9026



### SK Čistiaca sada na monitory

Čistiaca sada je určená pre čistenie LED/TFT/LCD/plazma/CRT a ostatných typov monitorov. Efektívne odstraňuje prach, nečistoty, škvrny a zabezpečuje antistatický a antibakteriálny účinok. Mäkká utierka z mikrovlákna zabezpečí šetrné čistenie bez škrabancov. Patentovaný trojuholníkový čistič ideálne čistí všetky ťažko dostupné miesta na monitoroch. Ergonomická kefka pre ľahké a pohodlné použitie a prídavná antistatická kefka pre univerzálne čistenie.

Obsah balenia: 1. Trojuholníkový čistič na obrazovky s utierkou s mikrovlákna – 1 ks. 2. Stojan – 1 ks. 3. Antistatická kefka – 1 ks. 4. Čistiaci roztok (30 ml) – 1 ks. 5. Inštrukcie

### RU Чистящий набор для дисплея монитора

Чистящий набор предназначен для чистки LED / TFT / LCD / plasma / CRT и остальных типов мониторов. Эффективно удаляет пыль, грязь и обеспечивает антистатическое и антимикробное действие. Мягкая салфетка из микрофибры обеспечивает бережное очищение экрана без царапин. Треугольный запатентованный очиститель идеально чистит все труднодоступные места на мониторе. Эргономичная щетка предназначена для легкого и удобного использования, а дополнительная антистатическая щетка – для универсальной чистки.

Объем набора: 1. Треугольный очиститель экранов с микрофиброй – 1 шт. 2. Настольная подставка – 1 шт. 3. Антистатическая щетка – 1 шт. 4. Чистящая жидкость (30 мл) – 1 шт. 5. Инструкция.

### RU Чистящий набор для экранов мониторов

Чистящий набор для LED/TFT/LCD/Plasma/CRT и других типов мониторов. Эффективно удаляет пыль, грязь, пятна и обеспечивает антистатическое и антимикробное действие. Мягкая салфетка из микрофибры для бережного очищения экрана без царапин. Треугольный запатентованный очиститель идеально очищает все уголки экрана. Эргономичная ручка щетки предназначена для легкого и удобного использования, а дополнительная антистатическая щетка – для универсальной очистки.

Состав набора: 1. Треугольный очиститель экранов с микрофиброй – 1 шт. 2. Настольная подставка – 1 шт. 3. Антистатическая щетка – 1 шт. 4. Чистящая жидкость (30 мл) – 1 шт. 5. Инструкция.



CW-9026



**Package content:**

- 1. Microfiber wipe – 1 pc.,
- 2. Cleaning liquid (200ml) – 1 pc.

**EN Screen Cleaning Kit**

The uniquely formulated cleaning solution in this kit has anti-static and anti-bacterial properties and keeps the screen surface perfectly clean and intact. Our screen cleaning kit is universally applicable across the entire digital spectrum: LED/LCD/TFT/Plasma screens and monitors, laptops and other devices.



**DE Reinigungskit für Bildschirme**

Einzigartige antistatische und antibakterielle Formel gewährleistet eine schonende und gründliche Reinigung Ihres Bildschirms. Ideal für den Einsatz mit Plasma- und LED / LCD / TFT-Bildschirmen, Monitoren, Laptops und anderen Geräten.

Setinhalt: 1. Hochwertiges Fasertuch – 1 Stk.  
2. Reinigungsflüssigkeit (200ml) – 1 Stk.

**ES Kit de limpieza de las pantallas**

La fórmula única antibacterial y antiestática garantiza la limpieza segura y meticulosa de la pantalla. Es ideal para limpiar las pantallas de plasma y las de LCD/TFT/LED, ordenadores portátiles y otros dispositivos.

Contenido del paquete: 1. Paño de fibra de calidad alta – 1 unid.  
2. Líquido de limpieza (200ml) – 1 unid.

**SK Čistiaca sada na obrazovky**

Unikátna antistatická a antibakteriálna formula bezpečne a dôkladne vyčistí Vašu obrazovku. Ideálne pre plazmové a LED/LCD/TFT obrazovky, monitory, notebooky a ostatné zariadenia.

Obsah balenia: 1. Utiierka z mikrovlákná – 1 ks.  
2. Čistiaci roztok (200 ml) – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage pour écrans**

Une formule anti-statique et anti-bactérienne fournit une protection et nettoie bien votre écran. Idéal pour une utilisation avec un écran plasma et des écrans LED / LCD / TFT, des moniteurs, des ordinateurs portables et autres périphériques.

L'ensemble contient: 1. Une serviette en fibre de haute qualité – 1 pc. 2. Un liquide nettoyant (200ml) – 1 pc.

**RU Набор для очистки экранов**

Уникальная антистатическая и антибактериальная формула обеспечивает безопасную и тщательную очистку экрана. Идеально подходит для использования с плазменными и LED/LCD/TFT экранами, мониторами, ноутбуками и другими устройствами.

Состав набора: 1. Волокнистая салфетка высокого качества – 1 шт. 2. Чистящая жидкость (200мл) – 1 шт.

**CZ Čistící sada na obrazovky**

Unikátní antistatická a antibakteriální formule bezpečně a důkladně vyčistí Vaši obrazovku. Ideální pro plazmové a LED / LCD / TFT obrazovky, monitory, notebooky a ostatní zařízení.

Obsah balení: 1. Utěrka z mikrovlákná – 1 ks.  
2. Čistící roztok (200 ml) – 1 ks.



no alcohol

Isopropyl Alcohol Free



Antistatic Liquid



No Trace and Streaks



Microfiber Cloth



Antibacterial Liquid

CW-9009GR  
CW-9009BL



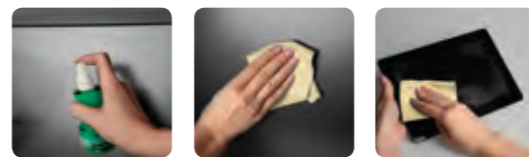


**Package content:**

- 1. High quality fiber cloth – 1 pc.,
- 2. Cleaning liquid (300ml) – 1 pc.

**EN Screen Cleaning Kit**

Our screen cleaning kit is universally applicable across the entire digital spectrum: LED/LCD/TFT screens, iPhones, iPods, e-readers, touchpads and smartphones. The uniquely formulated cleaning solution in this kit has antistatic and antibacterial properties which help to keep the screen surface perfectly clean and intact. It protects the screen from scratches and abrasions while removing dirt without stains or streaks.



**DE ReinigungsKit für Bildschirme**

Einsatz für die Reinigung der LED / LCD / TFT-Bildschirme, iPhone, iPod, E-Reader, Touchpad und Smartphones. Antistatische und antibakterielle Formel gewährleistet eine schonende und gründliche Reinigung Ihres Bildschirms. Schützt die Oberfläche des Bildschirms vor Beschädigungen, entfernt Schmutz ohne Streifen und Flecken zu hinterlassen.

Setinhalt: 1. Hochwertiges Fasertuch – 1 Stk.  
Reinigungsflüssigkeit (300ml) – 1 Stk.

**ES Kit de limpieza de pantallas**

El kit se utiliza para la limpieza de las pantallas LED/LCD/TFT, iPhone, iPod, E-Reader, los Touchpad y smartphones. La fórmula antibacterial y antiestática garantiza la limpieza segura y metódica de las pantallas. Protege la superficie de los daños y elimina la suciedad sin dejar rayas y manchas.

Contenido del paquete: 1. Paño de fibra de alta calidad – 1 unid.  
2. Líquido de limpieza (300ml) – 1 unid.

**SK Čistiaca sada na obrazovky**

Čistiaca sada je určená pre čistenie LED/LCD/TFT obrazoviek, iPhone, iPod, elektronické čítačky, Touchpady a smartphony. Antistatická a antibakteriálna formula bezpečne a dôkladne vyčistí Vaše obrazovky. Ochráni povrchy pred poškodením a odstráni nečistoty bez pruhov a škvŕn.

Obsah balenia: 1. Utierka z mikrovlákna vysokej kvality – 1 ks.  
2. Čistiaci roztok (300 ml) – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage pour écrans**

Il est utilisé pour nettoyer des écrans LED / LCD / TFT, iPhones, iPods, E-Readers, Touchpads, les téléphones portables. Une formule anti-statique et anti-bactérienne fournit une protection et nettoie bien votre écran. Protège la surface de l'écran les endommagements en enlevant la saleté sans laisser de rayures ou de taches.

L'ensemble contient: 1. Un e serviette en fibre de haute qualité – 1 pc.  
2. Un liquide nettoyant (300ml) – 1 pc.

**RU Набор для очистки экранов**

Применяется для очистки LED/LCD/TFT экранов, iPhone, iPod, E-Reader, Touchpad, смартфонов. Антистатическая и антибактериальная формула обеспечивает безопасную и тщательную очистку экрана. Защищает поверхность экрана от повреждений, удаляя грязь без полос и пятен.

Состав набора: 1. Волокнистая салфетка высокого качества – 1 шт.,  
2. Чистящая жидкость (300мл) – 1 шт.

**CZ Čistící sada na obrazovky**

Čistící sada je určena pro čištění LED / LCD / TFT obrazovek, iPhone, iPod, elektronických čteček, Touchpadů a smartphonů. Antistatická a antibakteriální formule bezpečně a důkladně vyčistí Vaše obrazovky. Ochrání povrchy před poškozením a odstraní nečistoty bez pruhů a skvrn.

Obsah balení: 1. Utěrka z mikrovlákna vysoké kvality – 1 ks.  
2. Čistící roztok (300 ml) – 1 ks.

CW-S163PUR  
CW-S163GR  
CW-S163BL





**Package content:**

1. Plastic bottle with active foam cleaning solution (200 ml) – 1 pc.
2. Brush – 1 pc.
3. Microfiber wipe (30 x 30 cm) – 1 pc.

**EN Active Foam Cleaning**

Highly-efficient, universal kit. The active foam solution prevents liquid from spreading or dripping on application, and brilliantly removes dirt, fat, and fingerprints from surfaces without streaks, spots, or smudges. The retractable brush allows you to easily reach difficult places and crevices within devices. It is designed for cleaning LED/LCD/TFT screens and, laptops.



**DE Kit für die Reinigung mit aktivem Schaum**

Hocheffektiver, vielseitig anwendbarer Kit. Aktivschaum verhindert die Ausbreitung von Flüssigkeit und entfernt hervorragend Schmutz, Staub und Fingerabdrücke von der Oberfläche. Einziehbare Bürste zur Entfernung von Staub aus schwer zugänglichen Stellen. Einsatz für die Reinigung von LED / LCD / TFT-Bildschirmen, Laptops und Tastaturen.

Setinhalt: 1. Plastikflasche mit aktivem Schaumreiniger (200 ml) – 1 Stk. 2. Mikrofaser Tuch (30 x 30 cm) – 1 Stk. 3. Bürste – 1 Stk.

**ES Kit de limpieza con espuma activa**

Es un kit muy efectivo y universal. Espuma activa previene el chorreo del líquido y elimina perfectamente la suciedad, polvo y huellas dactilares de la superficie. Brocha retráctil sirve para la eliminación del polvo en lugares de acceso difícil. Se utiliza para la limpieza de las pantallas LED/LCD/TFT, y ordenadores portátiles.

Contenido del paquete: 1. Botella de plástico con la espuma activa para limpieza (200 ml) – 1 unid. 2. Paño de microfibra (30 x 30 cm) – 1 unid. 3. Brocha – 1 unid.

**SK Penová čistiaca sada**

Efektívna a univerzálna sada. Aktívna pena zabráni roztekaniu kvapaliny a výborne vyčistí nečistoty, tuk a odtlačky prstov z čisteného povrchu. Vysúvací kefka odstráni prach z ťažko dostupných miest. Je určené pre čistenie LED/LCD/TFT obrazoviek, notebookov.

Obsah balenia: 1. Plastová nádoba s aktívnou penou (200 ml) – 1 ks. 2. Utierka z mikrovlákná (30 x 30 cm) – 1 ks. 3. Kefka – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage avec mousse active**

Un ensemble universel de haute performance. La mousse arrête l'écoulement du liquide et enlève la saleté, la graisse et les empreintes digitales sur la surface. Une brosse rétractable pour enlever la poussière dans les endroits difficiles. Il est utilisé pour le nettoyage des surfaces des écrans LED / LCD / TFT, des ordinateurs portables.

L'ensemble contient: 1. Un flacon en plastique avec mousse nettoyante (200 ml) – 1 pc. 2. Une serviette microfibre (30 x 30 cm) – 1 pc. 3. Une brosse – 1 pc.

**RU Набор для чистки активной пеной**

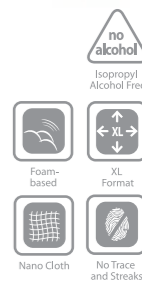
Высокоэффективный, универсальный набор. Активная пена предотвращает растекание жидкости и прекрасно удаляет грязь, жир, отпечатки пальцев с очищаемой поверхности. Выдвижная щеточка для удаления пыли из труднодоступных мест. Применяется для очистки поверхностей LED/LCD/TFT экранов, ноутбуков.

Состав набора: 1. Пластиковый флакон с активной пеной для чистки (200 мл) – 1 шт. 2. Микрофибровая салфетка (30x30 см) – 1 шт. 3. Щеточка – 1 шт.

**CZ Pěnová čistící sada**

Vysoce efektivní a univerzální sada. Aktivní pěna zabraňuje šíření kapaliny a perfektně odstraňuje špíny, tuk a otisky prstů z čistěného povrchu. Vysouvací kartáček odstraní prach z těžko dostupných míst. Je určeno pro čištění LED / LCD / TFT obrazovek a notebooků.

Obsah balení: 1. Plastová nádoba s aktivní pěnou na čištění (200 ml) – 1 ks. 2. Utěrka z mikrovlákná (30 x 30 cm) – 1 ks. 3. Kartáček – 1 ks.



CW-4128

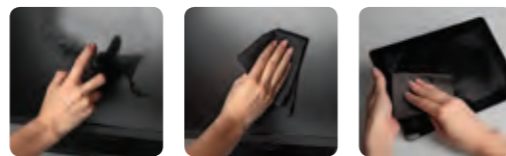


**Package content:**

1. Tank with cleaning liquid for LED/LCD/TFT screens (150 ml) – 1 pc.
2. Microfiber cloth (17 x 17 cm) – 1 pc.

**EN Universal Portable Cleaning Kit**

Unique formula of the cleaning gel that does not leave drips and stroke marks, with antistatic action, coming with microfiber wipe will keep the screen clean and scratch-free. Delicate cleaning of LED/LCD/TFT screens.



**DE Tragbarer, vielseitig anwendbarer Kit**

Eine einzigartige Formel von Reinigungsgel, das keine Streifen und Flecken hinterläßt, mit antistatischer Wirkung, in einem Kit mit Mikrofaser-Reinigungstuch, schützt die Oberfläche Ihres Monitors. Zarte Reinigung von LED / LCD / TFT-Bildschirmen.

Setinhalt: 1. Reinigungsgel für LED / LCD / TFT-Bildschirme (150 ml) – 1 Stk. 2. Microfasertuch (17 x 17 cm) – 1 Stk.

**ES Kit de limpieza portátil universal**

La fórmula única del gel de limpieza que no deja manchas, con efecto antiestático, en juego con el paño de microfibra preservará perfectamente la cobertura de la pantalla. Limpieza delicada de las pantallas LED/LCD/TFT.

Contenido del paquete: 1. Gel para limpieza de pantallas LED/TFT/LCD (150 ml) – 1 unid. 2. Paño de microfibra (17 x 17 cm) – 1 unid.

**SK Prenosná univerzálna sada**

Unikátna formula čistiaceho gélu s antistatickým účinkom, ktorý nezanecháva pruhy a flaky, v balení s mikrovláknovou utierkou na dokonale zachovanie povrchu monitora. Jemné čistenie LED / LCD / TFT obrazoviek.

Obsah balenia: 1. Čistiaci gél na LED/TFT/LCD obrazovky (150 ml) – 1 ks. 2. Mikrovláknová utierka (17 x 17 cm) – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage portable universel**

Une formule du gel nettoyant qui ne laisse ni de couleurs ni de traces, à l'action antistatique, accompagné d'une serviette microfibre sauvegardera le revêtement de l'écran. Nettoyage délicat des écrans LED/LCD/TFT.

L'ensemble contient: 1. Un gel nettoyant pour les écrans LED/TFT/LCD (150 ml) – 1 un. 2. Une serviette microfibre (17 x 17 cm) – 1 un.

**RU Портативный универсальный набор**

Уникальная формула чистящего геля, не оставляющая подтеков и разводов, с антистатическим действием, в комплекте с микрофибровой салфеткой сохранит покрытие монитора. Деликатная очистка LED/LCD/TFT экранов.

Состав набора: 1. Гель для очистки LED/TFT/LCD экранов (150 мл) – 1 шт. 2. Салфетка микрофибра (17x17 см) – 1 шт.

**CZ Přenosná univerzální sada**

Unikátní formule čistícího gelu, která nezanechává šmouhy nebo rozvody, s antistatickým účinkem, v kompletu s ubrouskem z mikrovlákná dokonale zachovává krycí vrstvu obrazovky. Jemné čištění LED/TFT/LCD obrazovek.

Obsah sady: 1. Gel na čištění LED/TFT/LCD obrazovek (150 ml) – 1 ks. 2. Ubrousek z mikrovlákná (17 x 17 cm) – 1 ks.



CW-5151





### EN Laptop Cleaning Kit

Our fast and easy 5-Step process helps you restore your laptops to a factory-new clean shine. Our patented triangular cleaner allows for quick and effective cleaning around all corners of the screen. The unique cleaning pen with changeable makes cleaning the keyboard and other hard to reach places easy, and our innovative spray "air pear" helps remove dust and dirt from between difficult to access crevices. The cleaning set can be stored in the convenient and portable mobile case.



#### Package content:

1. Cleaning pad for keyboards – 1 pc.,
2. Additional pad for cleaning pad – 2 pc.,
3. Triangular cleaner of the screen with microfiber cloth – 1 pc.,
4. Microfiber wipe – 1 pc.,
5. Liquid for screen cleaning – 30 ml.,
6. Liquid for cleaning of plastic surfaces – 10 ml.,
7. Rubber pear – 1 pc.,
8. Case – 1 pc.,
9. Instruction.



### DE Reinigungskit für Laptops

Schnelles und müheloses 5-Schritte-Verfahren bringen Ihre Laptops und PCs zum Glanz. Patentierte dreieckige Reinigungsvorrichtung ist für eine effektive Reinigung der Oberfläche und aller Ecken des Monitors vorgesehen. Ein einzigartiges Reinigungsstift mit auswechselbaren Aufsätzen dient einer effektiven Reinigung der Tastatur und anderer schwer zugänglichen Stellen des Geräts. Eine "Luft-Birne" hilft effektiv, Staub und Schmutz aus der Tastatur zu entfernen. Der ganze Reinigungskit wird bequem und kompakt in einem Etui aufbewahrt.

Setinhalt: 1. Reinigungsstift für Tastatur – 1 Stk. 2. Zusätzlicher Aufsatz für Reinigungsstift – 2 Stk. 3. Dreieckige Reinigungsvorrichtung für Bildschirm mit Mikrofaser Tuch – 1 Stk. 4. Reinigungsflüssigkeit für Bildschirme – 30 ml. 5. Mikrofaser Tuch – 1 Stk. 6. Reinigungsflüssigkeit für Kunststoffoberflächen – 10ml. 7. Gummibirne – 1 Stk. 8. Etui – 1 Stk. 9. Anleitung.

### FR Ensemble de nettoyage pour ordinateur portable

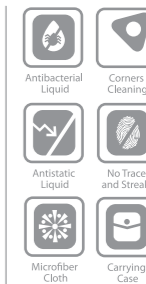
Un processus simple et rapide, en quelques étapes pour rendre votre ordinateur portable parfaitement nettoyé. Un nettoyeur triangulaire breveté pour écrans avec une poignée confortable conçu pour un nettoyage efficace des surfaces et du moindre recoin de l'écran du moniteur. Un stylo unique avec des embouts interchangeables pour un nettoyage efficace des claviers et autres endroits difficiles d'accès de l'appareil. Un distributeur "air poire" aide efficacement à enlever la poussière et la saleté du clavier. L'ensemble se place dans une pochette compacte et mobile.

L'ensemble contient: 1. Un stylo de nettoyage pour clavier – 1pc. 2. Un embout supplémentaire pour stylos de nettoyage – 2pc. 3. Un nettoyant pour écran triangulaire avec tissu en microfibre – 1pc. 4. Un liquide de nettoyage de l'écran – 30 ml. 5. Une serviette en microfibre – 1pc. 6. Un liquide de nettoyage pour surfaces plastique – 10 ml. 7. Une poire en caoutchouc – 1pc. 8. Un étui – 1pc. 9. Une instruction.

### ES Kit para limpieza de ordenador portátil

Un proceso rápido y fácil de 5 pasos deja su ordenador idealmente limpio. Un limpiador triangular patentado se utiliza para limpieza efectiva de la superficie y todos los rincones de la pantalla. El lápiz de limpieza con puntas intercambiables para limpieza efectiva del teclado y otros lugares de difícil acceso. « Pera de aire » ayuda a eliminar efectivamente el polvo y la suciedad del teclado. Todo el kit se almacena cómoda y compactamente en un estuche portátil.

Contenido del paquete: 1. Lápiz de limpieza para los teclados – 1 unid. 2. Punta de recambio para el lápiz de limpieza – 2 unids. 3. Limpiador triangular con paño de microfibra – 1 unid. 4. Líquido para la limpieza de pantallas – 30 ml. 5. Paño de microfibra – 1 unid. 6. Líquido para la limpieza de superficies de plástico – 10 ml. 7. Pera de goma – 1 unid. 8. Estuche – 1 unid. 9. Manual del usuario.



CW-8099



### SK Čistiace sady na notebooky

Rýchly a jednoduchý proces v niekoľkých krokoch perfektne vyčistí Váš notebook a počítač. Patentovaný trojuholníkový čistič obrazoviek je určený pre efektívne čistenie povrchov a všetkých rohov obrazoviek. Unikátne čistiace pero s vymeniteľnými poduškami pre efektívne čistenie klávesníc a iných ťažko dostupných miest. Vzduchová pumpička pomáha efektívne odstrániť prach a iné nečistoty z klávesnice. Čistiaca sada je balená v pohodlne prenosnom puzdre.

Obsah balenia: 1. Čistiaca poduška na klávesnicu – 1 ks. 2. Náhradné podušky – 2 ks. 3. Trojuholníkový čistič na obrazovky s utierkou z mikrovlákna – 1 ks. 4. Roztok pre čistenie obrazoviek – 30 ml. 5. Utierka z mikrovlákna – 1 ks. 6. Roztok pre čistenie plastových povrchov – 10 ml. 7. Vzduchová pumpička – 1 ks. 8. Puzdro – 1 ks. 9. Inštrukcie

### CZ Čistící sady na notebooky

Rychlý a jednoduchý proces v 5 krocích perfektně vyčistí Váš notebook a počítač. Patentovaný trojúhelníkový čistič obrazovek s pohodlnou rukojetí je určen pro efektivní čištění povrchů a všech rohů obrazovek. Unikátní čističí pero s vyměnitelnými polštářky pro efektivní čištění klávesnic a jiných těžko dostupných míst. Vzduchová pumpička pomáhá efektivně odstranit prach a jiné nečistoty z klávesnice. Čističí sada je balena v pohodlně přenosném pouzdře.

Obsah balení: 1. Čističí pero pro klávesnice – 1 ks. 2. Náhradní polštářky pro čističí pero – 2 ks. 3. Trojúhelníkový čistič na obrazovky s utěrkou z mikrovlákna – 1 ks. 4. Roztok pro čištění obrazovek – 30 ml. 5. Utěrka z mikrovlákna – 1 ks. 6. Kapalina pro čištění plastových povrchů – 10 ml. 7. Vzduchová pumpička – 1 ks. 8. Pouzdro – 1 ks. 9. Instrukce.

### RU Чистящий набор для ноутбука

Простой и быстрый процесс в несколько шагов сделает ваш ноутбук и компьютер идеально чистыми. Запатентованный треугольный очиститель экрана с удобной ручкой предназначен для эффективной очистки поверхности и всех уголков экрана монитора. Чистящая ручка со сменными насадками для эффективной очистки клавиатуры и труднодоступных мест устройства. «Воздушная груша» помогает эффективно убирать пыль и грязь из клавиатуры. Весь набор удобно и компактно хранится в мобильном футляре.

Состав набора: 1. Чистящая ручка для клавиатуры – 1 шт. 2. Дополнительная насадка для чистящей ручки – 2 шт. 3. Треугольный очиститель экрана с микрофибровой тканью – 1 шт. 4. Жидкость для чистки экрана – 30 мл. 5. Микрофибровая салфетка – 1 шт. 6. Жидкость для чистки пластиковых поверхностей – 10 мл. 7. Резиновая груша – 1 шт. 8. Футляр – 1 шт. 9. Инструкция.



CW-8099



### EN Portable Cleaning Kit

Our portable cleaning kit has an integrated bottle with cleaning solution. Designed for cleaning LED/TFT/LCD screens, CD/DVD disks and flat displays.



Package content:  
1. Plastic body with nano cloth – 1 pc.  
2. Cleaning solution (12 ml) – 1 pc.



### DE Tragbarer ReinigungsKit

Tragbarer ReinigungsKit mit integrierter Reinigungsflüssigkeit. Entwickelt für die Reinigung von LCD / TFT / LCD-Monitoren, Flachbildschirmen und CD's / DVD's.

Setinhalt: 1. Plastikgehäuse mit Nano-Tuch – 1 Stk.  
2. Reinigungsflüssigkeit (12 ml) – 1 Stk.

### ES Kit de limpieza portátil

Dispositivo compacto con botellita incorporada que contiene líquido de limpieza. Está diseñado para limpiar las pantallas LED/TFT/LCD, displays planos y discos CD y DVD.

Contenido del paquete: 1. Cuerpo plástico con paño de nanofibra – 1 unid. 2. Líquido de limpieza (12 ml) – 1 unid.

### SK Prenosná čistiaca sada

Kompaktné zariadenie so zabudovanou do tela fľašou s čistiacim roztokom. Prenosná čistiaca sada je navrhnutá pre čistenie LED/TFT/LCD obrazoviek, televízorov a CD/DVD nosičov.

Obsah balenia: 1. Plastový držiak s nano utierkou – 1 ks.  
2. Čistiaci roztok (12 ml) – 1 ks.

### FR Ensemble de nettoyage portable

Appareil compact avec bouteille de liquide de nettoyage intégré dans un boîtier. Destiné pour nettoyer LED / TFT / moniteurs LCD, écrans plats, de CD / DVD.

L'ensemble contient: 1. Boîtier en plastique avec nano-serviette – 1 pc. 2. Liquide de nettoyage (12 ml) – 1 pc.

### RU Портативный чистящий набор

Компактное устройство со встроенной в корпус бутылочкой с чистящей жидкостью. Предназначено для чистки LED/TFT/LCD мониторов, плоских дисплеев, CD/DVD дисков.

Состав набора: 1. Пластиковый корпус с нано-салфеткой – 1 шт. 2. Жидкость для чистки (12 мл) – 1 шт.

### CZ Přenosná čistící sada

Přenosná čistící sada se vbudovanou láhví s čistícím roztokem je navržena pro čištění LED / TFT / LCD obrazovek, plochých displejů a CD / DVD nosičů.

Obsah balení: 1. Plastový držák s nano utěrkou – 1 ks.  
2. Čistící roztok (12 ml) – 1 ks.



CW-4107



### EN Portable Cleaning Kit

Our portable cleaning kit is designed for cleaning LED/LCD/TFT displays, laptops, and keyboards. The microfiber cloth design protects the screen surface from damage, while cleaning dirt and fingerprints without streaks or smudges.



Package content:  
Plastic body with inbuilt brush and microfiber cloth – 1 pc.



### DE Tragbarer Reinigungsset

Einsatz für die Reinigung von LED / LCD / TFT-Bildschirmen, Laptops und Tastaturen. Mikrofasertuch schützt die Oberfläche des Bildschirms vor Beschädigungen, entfernt Schmutz und Fingerabdrücke ohne dabei Streifen und Flecken zu hinterlassen.

Setinhalt: Plastikgehäuse mit integrierter Bürste und Mikrofasertuch – 1 Stk.

### ES Kit de limpieza portátil

Se utiliza para limpiar las pantallas LED/LCD/TFT, laptops y teclados. El paño de microfibra protege las pantallas de rasguños, eliminando suciedad y huellas dactilares sin dejar rayas y manchas.

Contenido del paquete: Cuerpo de plástico con brocha y paño de microfibra incorporados – 1 unid.

### SK Prenosná čistiaca sada

Určená pre LED/LCD/TFT obrazovky, notebooky a klávesnice. Utierka z mikrovlákná chráni obrazovku pred poškodením, odstraňuje odtlačky prstov bez pruhov a škvŕn.

Obsah balenia: Plastový držiak s kefkou a utierkou z mikrovlákná – 1 ks.

### FR Ensemble de nettoyage portable

Destiné pour nettoyer les écrans LED / LCD / TFT, ordinateurs portables et les claviers. Tissu en microfibre enlève la poussière, les empreintes digitales et la saleté très efficacement.

L'ensemble contient: Un boîtier en plastique avec une brosse intégrée et une serviette de nettoyage en microfibre – 1 pc.

### RU Портативный набор для очистки

Применяется для очистки поверхностей LED/LCD/TFT экранов, ноутбуков, клавиатур. Микрофибровая салфетка защищает поверхность экрана от повреждений, удаляя грязь и отпечатки пальцев без полос и пятен.

Состав набора: Пластиковый корпус со встроенной щеточкой и микрофибровой салфеткой – 1 шт.

### CZ Přenosná čistící sada

Určená pro LED / LCD / TFT obrazovky, notebooky a klávesnice. Utěrka z mikrovlákná chrání obrazovku před poškozením, odstraňuje otisky prstů bez pruhů a škvŕn.

Obsah balení: Plastový držák s kartáčkem a utěrkou z mikrovlákná – 1 ks.

CW-6207

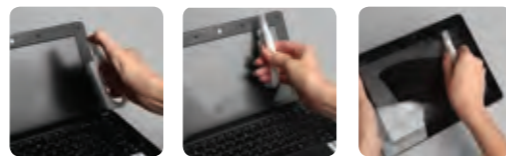




**Package content:**  
Plastic body with built-in cleaning solution (20 ml)  
and nano-cloth – 1 pc.

### EN Portable Cleaning Kit

A compact set with built-in cleaning liquid bottle, perfect for cleaning LED/TFT/LCD monitors and screens, as well as CD/DVD disks. The uniquely formulated cleaning liquid and nano-coated cloth are designed for scratch-free cleaning of monitors and screens.



### DE Tragbarer Reinigungsset

Tragbarer kompakter Reinigungsset mit integrierter Reinigungsflüssigkeit. Der Kit dient für die Reinigung von LED / TFT / LCD-Monitoren, CD's / DVD's. Einzigartige Formel der Reinigungsflüssigkeit und Nano-Tücher schützen die Oberfläche des Monitors und Bildschirms vor Beschädigungen.

Setinhalt: Kunststoffgehäuse mit Reinigungsflüssigkeit (20 ml) und Nano-Tuch – 1 Stk.

### ES Kit de limpieza portátil

Dispositivo compacto con la botella de líquido de limpieza, incorporada en el cuerpo. Está diseñado para limpiar las pantallas LED/TFT/LCD y discos CD/DVD. La fórmula única del líquido de limpieza y del paño de nanofibra incorporado preservará la cobertura de las pantallas.

Contenido del paquete: Cuerpo de plástico con el líquido de limpieza (20 ml) y el paño de nanofibra incorporado – 1 unid.

### SK Prenosná čistiaca sada

Kompaktná sada s čistiacim roztokom zabudovaným v plastovej nádobe. Navrhnutá pre čistenie LED/TFT/LCD monitorov a CD/DVD diskov. S unikátnou receptúrou čistiaceho roztoku a utierky s nano povrchom budú Vaše monitory a iné obrazovky čisté.

Obsah balenia: Plastová nádoba s čistiacim roztokom (20 ml) a nano utierkou – 1 ks.

### FR Ensemble de nettoyage portable

Un appareil compact avec flacon de liquide de nettoyage intégré dans un boîtier. Destiné à nettoyer LED / TFT / LCD, CD / DVD. La formule unique du liquide de nettoyage et de nano-serviette pour prolonger la longévité du revêtement des moniteurs et des écrans.

L'ensemble contient: Un boîtier en plastique avec un liquide de nettoyage (20 ml) et nano-serviette – 1 pc.

### RU Портативный набор для очистки

Компактное устройство со встроенной в корпус бутылочкой с чистящей жидкостью. Предназначено для чистки LED/TFT/LCD мониторов, CD/DVD дисков. Уникальная формула чистящей жидкости и nano-салфетки сохранит покрытие мониторов и экранов.

Состав набора: Пластиковый корпус с жидкостью для чистки (20 мл) и nano-салфеткой – 1 шт.

### CZ Přenosná čisticí sada

Kompaktní sada s čisticím roztokem zabudovaným v plastové nádobě. Navržena pro čištění LED / TFT / LCD monitorů a CD / DVD disků. S unikátní receptúrou čisticího roztoku a utěrky s nano povrchem budou Vaše monitory a jiné obrazovky čisté.

Obsah balení: Plastová nádoba s čisticím roztokem (20 ml) a nano utěrkou – 1 ks.



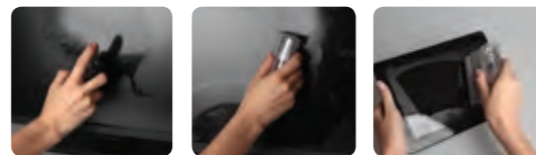
CW-4805





### EN Screen and Monitor Cleaning Kit

The plastic body features a built-in cleaning liquid chamber and microfiber wipe. The kit allows for fast and effective cleaning of surfaces, while avoiding and preventing scratches and microabrasions. The dual-side microfiber wipe completely cleans all screens and monitors of dust, dirt, and fingerprints, all without leaving streaks or smudges.



**Package content:**  
Plastic body with inbuilt cleaning solution (20 ml) and microfiber cloth – 1 pc.

### DE Reinigungsset für Bildschirme

Plastikgehäuse mit integrierter Reinigungsflüssigkeit und Mikrofasertuch. Reinigt schnell und effektiv die Oberflächen und verhindert Kratzer. Doppelseitiges Mikrofasertuch entfernt Staub, Fingerabdrücke und Schmutz.

Setinhalt: Kunststoffgehäuse mit Reinigungsflüssigkeit (20 ml) und Mikrofaser-Reinigungstuch – 1 Stk.

### ES Kit para limpieza de pantallas

Cuerpo de plástico con líquido de limpieza y paño de microfibra incorporado. Limpia las superficies rápida y efectivamente y previene rasguños. Paño de microfibra de doble cara elimina muy efectivamente polvo, huellas dactilares y suciedad.

Contenido del paquete: Cuerpo de plástico con el líquido de limpieza (20 ml) y el paño de microfibra – 1 unid.

### SK Čistiaca sada na obrazovky

Plastová nádoba so zabudovaným čistiacim roztokom a utierkou z mikrovlákn. Rýchle a efektívne čistenie povrchu a ochrana pred poškrábaním. Obojstranná utierka z mikrovlákn efektívne odstraňuje prach, odtlaky prstov a nečistoty.

Obsah balenia: Plastová nádoba so zabudovaným čistiacim roztokom (20 ml) a utierkou z mikrovlákn – 1 ks.

### FR Ensemble de nettoyage d'écran

Un boîtier en plastique avec liquide de nettoyage intégré et une serviette de nettoyage en microfibre. Rapidement et efficacement nettoie la surface et empêche les rayures d'apparaître. Une serviette double-face microfibre enlève la poussière, les empreintes digitales et la saleté très efficace. Conçu pour nettoyer les écrans des moniteurs et autres appareils numériques.

L'ensemble contient: Un boîtier en plastique avec un liquide de nettoyage (20 ml) et une serviette de nettoyage en microfibre – 1 pc.

### RU Набор для очистки экранов

Пластиковый корпус со встроенной чистящей жидкостью и микрофибровой салфеткой. Быстро и эффективно очищает поверхности и предотвращает появление царапин. Двусторонняя салфетка из микро-фибры высокоэффективно удаляет пыль, отпечатки пальцев и грязь.

Состав набора: Пластиковый корпус с жидкостью для чистки (20 мл) и микрофибровой салфеткой – 1 шт.

### CZ Čistící sada na obrazovky

Plastová nádoba s čistícím roztokem a utěrkou z mikrovlákn. Rychlé a efektivní čištění povrchu a ochrana před poškrábáním. Oboustranná utěrka z mikrovlákn efektívne odstraňuje prach, otisky prstů a nečistoty. Vhodné pro čištění monitorů a ostatních digitálních zařízení.

Obsah balení: Plastová nádoba se zabudovaným čistícím roztokem (20 ml) a utěrkou z mikrovlákn – 1 ks.



CW-4111



Package content:  
Plastic body with cleaning solution (12 ml)  
and nano-cloth – 1 pc.

### EN Universal 2 in 1 Cleaning Tool

Our screen cleaning tool is designed for both dry and wet cleaning LED/LCD/TFT screens and monitors. The tool completely removes dirt, dust, and fingerprints without streaking or smudges. The uniquely formulated cleaning solution and nano-coated microfiber cloth keep monitors and screens safe and clean.



### DE Reinigungsvorrichtung 2 in 1

Einsatz für Trocken- und Feuchtreinigung von LED / LCD / TFT-Bildschirmen. Entfernt Schmutz und Fingerabdrücke ohne Streifen und Flecken zu hinterlassen. Einzigartige Formel der Reinigungsflüssigkeit und Nano-Tücher schützen die Oberfläche des Monitors und des Bildschirms vor Beschädigungen.

Setinhalt: Plastikgehäuse mit integrierter Reinigungsflüssigkeit (12 ml) und Nano-Tuch – 1 Stk.

### ES Dispositivo de limpieza 2 en 1

Se utiliza para la limpieza húmeda y seca de las pantallas LED/LCD/TFT. Elimina la suciedad y huellas dactilares sin dejar rayas y manchas. La fórmula única del líquido de limpieza y del paño de nanofibra preservará la cobertura de las pantallas.

Contenido del paquete: Cuerpo de plástico con líquido de limpieza (12 ml) y el paño de nanofibra – 1 unid.

### SK Čistiace zariadenie 2 v 1

Zariadenie je určené pre suché aj mokré čistenie LED/LCD/TFT obrazoviek. Odstraňuje nečistoty a odtlačky prstov bez pruhov a škvrín. S unikátnou receptúrou čistiaceho roztoku a utierky s nano povrchom udrží Váš monitor a ostatné obrazovky čisté.

Obsah balenia: Plastový držák s čistiacim roztokom (12 ml) a nano utierkou – 1 ks.

### FR Ensemble de nettoyage 2 en 1

Utilisé pour le nettoyage à sec et humide des écrans LED / LCD / TFT. Enlève la saleté et les empreintes digitales sans laisser de rayures ou de taches. La formule unique de liquide de nettoyage et de nano-serviette maintiennent la couverture des moniteurs et des écrans.

L'ensemble contient: Un boîtier en plastique avec un liquide de nettoyage (12 ml) et nano-serviette – 1 pc.

### RU Устройство для чистки 2 в 1

Используется для сухой и влажной чистки LED/LCD/TFT экранов. Удаляет грязь и отпечатки пальцев без полос и пятен. Уникальная формула чистящей жидкости и nano-салфетки сохранит покрытие мониторов и экранов.

Состав набора: Пластиковый корпус с чистящей жидкостью (12 мл) и nano-салфеткой – 1 шт.

### CZ Čistící zařízení 2 v 1

Zařízení je určeno pro suché a vlhké čištění LED / LCD / TFT obrazovek. Odstraňuje nečistoty a otisky prstů bez pruhů a škvřín. S unikátní recepturou čističeho roztoku a utěrky s nano povrchem udrží Váš monitor a ostatní obrazovky čisté.

Obsah balení: Plastový držák s čističím roztokem (12 ml) a nano utěrkou – 1 ks.



CW-4821

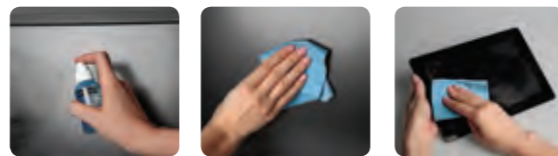


**Package content:**

1. Cleaning solution (100 ml) – 1 pc.,
2. Microfiber wipe (10x15 cm) – 1 pc.

**EN Screen and Monitor Cleaning Kit**

The uniquely formulated cleaning solution and microfiber cloth perfectly and safely clean screen surfaces. This kit is indispensable for delicate cleaning of LED/LCD/TFT screens and monitors.



**DE Reinigungsset für Monitore**

Einzigartige Formel der Reinigungsflüssigkeit und Mikrofasertuch schützen die Oberfläche Ihres Monitors. Zarte Reinigung von LED / LCD / TFT-Bildschirmen.

- Setinhalt: 1. Reinigungsflüssigkeit (100 ml) – 1 Stk.  
2. Mikrofasertuch (10x15 cm) – 1 Stk.

**ES Kit para limpieza de pantallas**

La fórmula única del líquido de limpieza y el paño de microfibra preservará perfectamente la superficie de la pantalla. Limpieza delicada de las pantallas LED/LCD/TFT.

- Contenido del paquete: 1. Líquido de limpieza (100 ml) – 1 unid.  
2. Paño de microfibra (10x15 cm) – 1 unid.

**SK Čistiaca sada na obrazovky**

S unikátnou receptúrou čistiaceho roztoku a utierkou z mikrovlákna perfektne a bezpečne vyčistí všetky obrazovky. Jemné čistenie LED/LCD/TFT obrazoviek.

- Obsah balenia: 1. Čistiaci roztok (100 ml) – 1 ks.  
2. Utierka z mikrovlákna (10x15 cm) – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage pour écrans**

La formule unique de liquide de nettoyage et de nano-serviette maintiennent le revêtement des moniteurs et des écrans. Un nettoyage délicat des écrans LED / LCD / TFT.

- L'ensemble contient: 1. Un liquide de nettoyage (100 ml) – 1 pc.  
2. Une serviette microfibre (10x15 cm) – 1 pc.

**RU Чистящий набор для мониторов**

Уникальная формула чистящей жидкости и микрофибровая салфетка прекрасно сохранит покрытие монитора. Деликатная очистка LED/LCD/TFT экранов.

- Состав набора: 1. Жидкость для чистки (100 мл) – 1 шт.,  
2. Салфетка микрофибра (10x15 см) – 1 шт.

**CZ Čistící sada na obrazovky**

S unikátní recepturou čistícího roztoku a utěrkou z mikrovlákna perfektně zachrání krycí vrstvu každé obrazovky. Pečlivé čišťení LED / LCD / TFT a plazmových obrazovek.

- Obsah balení: 1. Čistící roztok (100 ml) – 1 ks.  
2. Utěrka z mikrovlákna (10x15 cm) – 1 ks.



CW-4129





### EN Cleaning Kit

Our screen cleaning kit is universally applicable across the entire digital spectrum: laptops, iPods, iPhones, e-readers, touchpads, smartphones. The high-quality cleaning brush allows you to easily remove dirt and dust from the monitor. The uniquely formulated cleaning solution keeps the screen surface perfectly clean and scratch-free.



LED/TFT/LCD



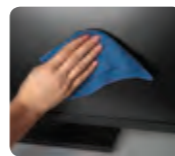
computer



TV



tablet



#### Package content:

1. Pouch – 1 pc.
2. Cleaning brush – 1 pc.
3. Cleaning solution (60 ml) – 1 pc.
4. Cloth (20x20 cm) – 1 pc.

### DE Reinigungskit

Entwickelt für die Reinigung von Laptops, iPod, iPhone, E-Reader, Touchpad, Smartphone. Weiche Bürste entfernt mühelos Staub und Schmutz vom Bildschirm. Die einzigartige Formel von Flüssigkeit reinigt schonend und gründlich Ihren Bildschirm.

Setinhalt: 1. Säckchen – 1 Stk., 2. Reinigungsbürste – 1 Stk., 3. Reinigungsflüssigkeit (60 ml) – 1 Stk., 4. Mikrofasertuch (20x20 cm) – 1 Stk.

### ES Kit de limpieza

Sirve para limpiar ordenadores portátiles, iPod, iPhone, E-Reader, Touchpad, smartphones. Pincel suave elimina fácilmente polvo y suciedad de la pantalla. La fórmula única del líquido garantiza la limpieza segura y meticulosa de las pantallas.

Contenido del paquete: 1. Saquito – 1 unid. 2. Pincel para limpieza – 1 unid. 3. Líquido de limpieza (60 ml) – 1 unid. 4. Paño de microfibra (20x20 cm) – 1 unid.

### SK Čistiaca sada

Čistiaca sada je určená pre čistenie notebookov, iPodov, iPhoneov, elektronických čítačiek, Touchpadov, smartphonov. Ľahká kefka jednoducho odstráni prach a nečistoty z obrazovky. Unikátna formula čistiaceho roztoku bezpečne a dôkladne vyčistí Vaše zariadenie.

Obsah balenia: 1. Vrecúško – 1 ks. 2. Čistiaca kefka – 1 ks. 3. Čistiaci roztok (60 ml) – 1 ks. 4. Uterka z mikrovlákna (20x20 cm) – 1 ks.

### FR Ensemble de nettoyage

Conçu pour nettoyer les ordinateurs portables, iPods, iPhones, E-Readers, Touchpads, Smartphones. Une brosse douce enlève facilement la poussière et la saleté de l'écran. Cette formule unique garantit la protection et le bon nettoyage de votre écran.

L'ensemble contient: 1. Une pochette – 1 pc. 2. Une brosse de nettoyage – 1 pc. 3. Un liquide de nettoyage (60 ml) – 1 pc. 4. Une serviette microfibre (20x20 cm) – 1 pc.

### RU Чистящий набор

Предназначено для чистки ноутбуков, iPod, iPhone, E-Reader, Touchpad, смартфонов. Мягкая щеточка легко удаляет пыль и грязь с экрана. Уникальная формула жидкости обеспечивает безопасную и тщательную очистку экрана.

Состав набора: 1. Мешочек – 1 шт. 2. Щетка для чистки – 1 шт. 3. Жидкость для чистки (60 мл) – 1 шт. 4. Микрофибровая салфетка (20x20 см) – 1 шт.

### CZ Čistící sada

Čistící sada je určena pro čištění notebooků, iPodů, iPhoneů, elektronických čteček, touchpadů, smartphonů. Lehký kartáček jednoduše odstraní prach a nečistoty z obrazovky. Unikátní formule čističoho roztoku garantuje bezpečné a důkladné čištění obrazovky.

Obsah balení: 1. Váček – 1 ks. 2. Čistící kartáček – 1 ks. 3. Čistící kapalina (60 ml) – 1 ks. 4. Utěrka z mikrovlákna (20x20 cm) – 1 ks.



CW-4130





### EN Portable Cleaning Kit

Our portable cleaning kit with a built-in bottle with cleaning liquid is perfect for cleaning iPods, iPhones, e-readers, touchpads and smartphones.



**Package content:**

1. Multi-functional brush – 1 pc.,
2. Cleaning solution – 1 pc.



### DE Tragbarer ReinigungsKit

Kompakter ReinigungsKit mit integrierter Reinigungsflüssigkeit wird für die Reinigung ihres iPod, iPhone, eReader, Touchpad und Smartphone eingesetzt.

- Setinhalt: 1. Mehrzweckbürste – 1 Stk.  
2. Reinigungsflüssigkeit – 1 Stk.

### ES Kit de limpieza portátil

Kit compacto con botella de líquido de limpieza incorporada se utiliza para la limpieza de los dispositivos como iPod, iPhone, E-Reader, Touchpad y smartphones.

- Contenido del paquete: 1. Brocha multifuncional – 1 unid.  
2. Solución de limpieza – 1 unid.

### SK Prenosná čistiaca sada

Kompaktná sada so zabudovanou nádobou s čistiacim roztokom je určená pre čistenie iPodov, iPhone, elektronických čítačiek, Touchpadov a smartphonov.

- Obsah balenia: 1. Multifunkčná kefka – 1 ks.  
2. Čistiaci roztok – 1 ks.

### FR Ensemble de nettoyage portable

Un appareil compact avec flacon de liquide de nettoyage intégré dans un boîtier. Destiné pour nettoyer les iPods, iPhones, E-Readers, Touchpads, les smartphones.

- L'ensemble contient: 1. Une balayette multi-fonction – 1pc,  
2. Un liquide nettoyant – 1pc.

### RU Портативный набор для очистки

Компактное устройство со встроенной в корпус бутылочкой с чистящей жидкостью применяется для чистки iPod, iPhone, E-Reader, Touchpad, смартфонов.

- Состав набора: 1. Многофункциональная щетка – 1 шт.,  
2. Жидкость для чистки – 1 шт.

### CZ Přenosná čistící sada

Kompaktní sada se zabudovanou nádobou s čistícím roztokem je určena pro čištění iPodů, iPhoneů, elektronických čteček, touchpadů a smartphonů.

- Obsah balení: 1. Multifunkční kartáček – 1 ks.  
2. Čistící roztok – 1 ks.



CW-4109

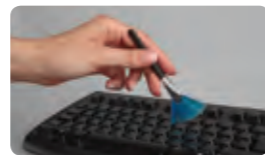
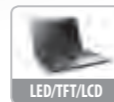


**Package content:**

1. Brush – 1 pc.
2. Microfiber wipe: Microfiber cloth (15x15 cm) – 1 pc.
3. Cleaning solution for LCD/TFT screens (100 ml) – 1 pc.

**EN 3 in 1 Screen and Monitor Cleaning Kit**

Our universal 3 in 1 screen and monitor cleaning kit has everything you need to clean LCD/TFT/Plasma panels and screens, keyboards and laptop displays.



**DE Reinigungskit für Monitore 3 in 1**

Universalkit wird für die Reinigung der Monitore, LCD / TFT / LCD- und Plasma-Fernseher, Tastaturen und Laptop-Bildschirmen eingesetzt.

Setinhalt: 1. Bürste – 1 Stk. 2. Mikrofaser Tuch (15x15 cm) – 1 Stk. 3. Reinigungsflüssigkeit für LCD / TFT-Bildschirme (100 ml) – 1 Stk.

**ES Kit de limpieza de pantallas 3 en 1**

Conjunto universal que se utiliza para la limpieza de las pantallas de plasma, LCD/LED/TFT, teclados y las pantallas de ordenadores portátiles.

Contenido del paquete: 1. Pincel – 1 unid. 2. Paño de microfibra (15x15 cm) – 1 unid. 3. Líquido de limpieza para las pantallas LCD/TFT (100 ml) – 1 unid.

**SK Čistiaca sada na obrazovky 3 v 1**

Univerzálna sada určená pre čistenie LED/TFT/LCD monitorov a plazmových TV, klávesníc a monitorov notebookov.

Obsah balenia: 1. Kečka – 1 ks. 2. Uterka z mikrovlákna (15x15 cm) – 1 ks. 3. Čistiaci roztok pre LCD/TFT obrazovky (100 ml) – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage pour écrans 3 en 1**

Conçu pour nettoyer les moniteurs, LCD / TFT, LCD et les télévisions à écran plasma, claviers et les écrans d'ordinateurs portables.

L'ensemble contient: 1. Une brosse antistatique – 1pc. 2. Une serviette microfibre (15x15 cm) – 1 pc. 3. Un liquide de nettoyage des écrans LCD/TFT (100 ml) – 1 pc.

**RU Чистящий набор для мониторов 3 в 1**

Универсальный набор применяется для очистки мониторов LCD/TFT, LCD и плазменных телевизоров, клавиатур и экранов ноутбуков.

Состав набора: 1. Щетка – 1 шт., 2. Салфетка микрофибровая ткань (15x15 см) – 1 шт., 3. Жидкость для чистки экранов LCD/TFT (100 мл) – 1 шт.

**CZ Čistící sada na obrazovky 3 v 1**

Univerzální sada určená pro čištění LED / TFT / LCD a plazmových TV, klávesnic a monitorů notebooků.

Obsah balení: 1. Kartáček – 1 ks. 2. Uterka z mikrovlákna (15x15 cm) – 1 ks. 3. Čistící roztok pro LCD / TFT obrazovky (100 ml) – 1 ks.

CW-1031





**Package contents:**

1. Multifunctional brush with cleaning solution – 1 pc.,
2. Spare cleaning cloth – 3 pcs.,
3. Spare cleaning solution (20 ml) – 1 pc.

**EN Universal Cleaning Kit**

Unique design, bottle with liquid is integrated into the body of the device. It is used to clean the screens of LCD/TFT/LED monitors, keyboards, laptops, CD/DVD disks, cameras and video cameras.



**DE Universal Reinigungskit**

Einzigartiges Design, der Flüssigkeitsbehälter ist in dem Vorrichtungengehäuse integriert. Eignet sich für die Reinigung von LCD/TFT/LED-Monitoren, Tastaturen, Laptops, CDs/DVDs, Kamera- und Camcorderbildschirmen.

Setinhalt: 1. Mehrzweckbürste – 1 St., 2. Ersatztücher – 3 St., 3. Ersatz-Reinigungsflüssigkeit (20 ml) – 1 St.

**ES Kit de limpieza universal**

Diseño único, botella con líquido está incorporada en el cuerpo del limpiador. Se utiliza para la limpieza de las pantallas LCD/TFT/LED, teclados, ordenadores portátiles, discos CD/DVD, pantallas de cámaras de foto y video.

Contenido del paquete: 1. Brocha multifuncional que contiene líquido de limpieza – 1 unid. 2. Paños de repuesto – 3 unids. 3. Líquido de limpieza de repuesto (20 ml) – 1 unid.

**SK Univerzálny čistiaca sada**

Unikátny dizajn, fľaša s kvapalinou vmontovaná do tela prístroja. Používa sa na čistenie obrazoviek LCD / TFT / LED monitorov, klávesníc, notebookov, CD / DVD- diskov, obrazoviek fotoaparátov a videokamer.

Obsah balenia: 1. Multifunkčná kefa obsahujúca čistiacu kvapalinu - 1 ks, 2. Náhradné utierky - 3 ks, 3. Náhradná čistiaca kvapalina (20 ml) – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage universel**

Un design unique, bouteille avec le liquide intégré dans le corps de l'appareil. Il est utilisé pour nettoyer les écrans LCD/TFT/LED des moniteurs, les claviers, les ordinateurs portables, les disques CD/DVD, les appareils photo et les caméras vidéo.

L'ensemble contient: 1. Une brosse multifonctionnelle qui contient le liquide nettoyant – 1 pc., 2. Des serviettes microfibre – 3 pc., 3. Un liquide nettoyant de rechange (20 ml) – 1 pc.

**RU Универсальный чистящий набор**

Уникальный дизайн, бутылочка с жидкостью вмонтирована в корпус устройства. Используется для чистки экранов LCD/TFT/LED мониторов, клавиатур, ноутбуков, CD/DVD дисков, экранов фотоаппаратов и видеокамер.

Состав набора: 1. Многофункциональная щетка, содержащая жидкость для чистки – 1 шт., 2. Запасные салфетки – 3 шт., 3. Запасная жидкость для чистки (20 мл) – 1 шт.

**CZ Univerzální čističí sada**

Unikátní design, lahvička s kapalinou je namontována na těleso přístroje. Používá se k čištění LCD/TFT/LED obrazovek, klávesnic, notebooků, CD/DVD disků, displejů fotoaparátů a videokamer.

Obsah sady: 1. Multifunkční kartáč obsahující čističí kapalinou – 1 ks., 2. Náhradní ubrousky – 3 ks., 3. Náhradní čističí kapalina (20 ml) – 1 ks.



CW-4132



**Package contents:**

1. Cleaning pen holder – 1 pc.
2. Liquid for screen cleaning (15 ml) – 1 pc.
3. Triangular dry pad – 1 pc.

**EN Tablet Cleaning Kit**

Unique solution for effective wet and dry cleaning screens and surfaces of all mobile devices. The antimicrobial pad with a unique ventilation design allows for fast wet and dry cleaning and effectively removes dust and stains while providing antistatic and antimicrobial protection. The kit comes with a specially designed case for convenient storage and portability.



**DE Reinigungsset für Tablets**

Eine einzigartige Lösung für eine effiziente Feucht- und Trockenreinigung von Bildschirmen mobiler Geräte. Ein trockener Aufsatz mit luftiger Struktur und Funktion einer schnellen trockenen Reinigung entfernt effektiv Staub, Flecken und gewährleistet antistatische und antimikrobielle Wirkung. Ein speziell entwickeltes Etui mit einem Halter in Form eines Griffs macht die Aufbewahrung praktisch.

Setinhalt: 1. Reinigungsstift – 1 Stk. 2. Reinigungsflüssigkeit für die Reinigung des Bildschirms (15 ml) – 1 Stk. 3. Dreieckiger Reinigungsaufsatz – 1 Stk.

**FR Ensemble de nettoyage pour tablettes**

Une solution unique pour un nettoyage à sec et humide des écrans et des surfaces de tous les appareils mobiles. Un embout sec de la structure de ventilation avec une fonction de nettoyage sec et rapide élimine efficacement la poussière, les taches et fournit un effet antistatique et antimicrobienne. Un étui dur avec un support en forme de la poignée pour faciliter le rangement.

L'ensemble contient: 1. Un support pour le crayon de nettoyage avec clip – 1 pc. 2. Un liquide pour nettoyer l'écran (15 ml) – 1 pc. 3. Une tête de brosse triangulaire – 1 pc.

**ES Kit de limpieza de las tabletas táctiles**

La solución única para la limpieza húmeda y seca efectiva de las pantallas de los dispositivos portátiles. El cabezal seco de estructura de ventilación con la función de limpieza rápida seca elimina efectivamente el polvo y manchas y causa efectos antiestáticos y antibacteriales. Un estuche especial con soporte en forma de palanca para guardar cómodamente.

Contenido del paquete: 1. Lápiz limpiador – 1 unid. 2. Líquido para la limpieza de pantallas (15 ml) – 1 unid. 3. Cabezal limpiador triangular – 1 unid.



CW-2076





#### SK Čistiaca sada na tablety

Unikátna čistiaca sada pre efektívne suché a mokré čistenie obrazoviek všetkých mobilných zariadení. Suché antimikrobiálne podušky s možnosťou rýchleho a suchého čistenia. Efektívne odstraňuje prach, pruhy a zabezpečuje antistatický a antimikrobiálny efekt. Špeciálne navrhnuté puzdro s držiakom vo forme pera pre pohodlné uskladnenie.

Obsah balenia: 1. Čistiace pero – 1 ks. 2. Čistiaci roztok pre čistenie obrazoviek (15 ml) – 1 ks. 3. Suchá trojuholníková poduška – 1 ks.

#### CZ Čistící sada na tablety

Unikátní čistící sada pro efektivní suché a mokré čištění obrazovek všech mobilních zařízení. Suchý polštářek s ventilační konstrukcí s možností rychlého a suchého čištění efektivně odstraňuje prach, skvrny a má antistatický a antimikrobiální účinek. Speciální pevné pouzdro s držákem ve tvaru rukovjeti je navrženo pro snadné uskladnění.

Obsah balení: 1. Čistící pero – 1 ks. 2. Čistící roztok pro čištění obrazovek (15 ml) – 1 ks. 3. Trojúhelníkový čistící polštářek – 1 ks.



#### RU Чистящий набор для планшетов

Уникальное решение для эффективной влажной и сухой очистки экранов мобильных устройств. Сухая насадка вентиляционной структуры с функцией быстрой сухой очистки эффективно удаляет пыль, пятна и обеспечивает антистатическое и антимикробное действие. Специальный твердый футляр с держателем в форме ручки для удобного хранения.

Состав набора: 1. Чистящий карандаш – 1 шт. 2. Жидкость для очистки экрана (15 мл) – 1 шт. 3. Треугольная чистящая насадка – 1 шт.

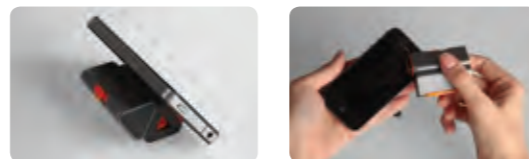


CW-2076



### EN Mobile Device Cleaning Kit and Stand

Specially designed cleaning set for dry and wet cleaning of various mobile phone screens. This unique cleaning set has a built-in stand for smartphones, an antimicrobial dry pad for fast and easy cleaning, and features a specially designed tip that uses patented technology for self-moisturizing. Our kit completely removes dust, dirt, and fingerprints, and will improve the image with the antistatic and antimicrobial properties of the solution.



- Package contents:
1. Cleaning pen – 1 pc.
  2. Triangular cleaning tip – 1 pc.
  3. Triangular stand – 1 pc.



### DE Halter und Reinigungsset für mobile Geräte

Einzigartiges Design mit einem integrierten Halter für Smartphones. Der Reinigungsset wird für die effiziente trockene und feuchte Reinigung von Bildschirmen aller Mobiltelefone verwendet. Antimikrobieller trockener Aufsatz dient einer schnellen und mühelosen Reinigung. Technologie "Automatischer Tropfen" auf einer tropflosen Grundlage. Entfernt mühelos Staub, Schmutz und Fingerabdrücke, verbessert das Bild dank antistatischen und antimikrobiellen Eigenschaften der Flüssigkeit.

Setinhalt: 1. Reinigungstift mit Flüssigkeit – 1 Stk. 2. Dreieckige Spitze – 1 Stk. 3. Dreieckiger trockener Aufsatz – 1 Stk.

### FR Support et l'ensemble de nettoyage pour appareils mobiles

Le design unique avec et un support intégré pour les téléphones mobiles tactiles. Conçu pour un nettoyage efficace sec et humide des surfaces de tous les écrans de téléphones portables. Un embout antimicrobien sec pour un nettoyage rapide et facile. La technologie "Auto-Goutte" sur la base sans égouttement. Enlève efficacement la poussière, la saleté et les empreintes digitales, améliore parfaitement l'image, grâce à des propriétés antistatiques et antimicrobiens des fluides.

L'ensemble contient: 1. Un stylo de nettoyage avec liquide – 1 pc. 2. L'embout triangulaire – 1 pc. 3. Une base sèche triangulaire – 1 pc.

### ES Soporte y kit de limpieza para los dispositivos portátiles

Kit de limpieza ayuda a mantener su dispositivo portátil limpio. Diseño único y soporte incorporado para los teléfonos celulares táctiles. Se utiliza para la limpieza efectiva húmeda y seca de las pantallas de teléfonos celulares. Cabezal seco con efectos antibacteriales para la limpieza fácil y rápida. Tecnología de "Gota automática" patentada con ausencia de gotas. Elimina efectivamente el polvo, la suciedad y las huellas dactilares, mejora perfectamente la imagen gracias a propiedades antiestáticas y antibacteriales del líquido.

Contenido del paquete: 1. Lápiz limpiador con líquido – 1 unid. 2. Punta triangular – 1 unid. 3. Plazoleta triangular seca – 1 unid.



CW-1076



**SK Čistiaca sada a stojan na mobilné zariadenia**

Unikátne navrhnutý a zabudovaný stojan pre smartphony a ostatné telefóny. Čistiaca sada je určená pre suché a mokré čistenie obrazoviek rôznych mobilných telefónov. Antimikrobiálna suchá poduška pre rýchle a jednoduché čistenie. Používa sa technológia AutoDrop. Efektívne odstraňuje prach, nečistoty a odtlačky prstov, vylepšuje povrch vďaka antistatickým a antimikrobiálnym vlastnostiam roztoku.

Obsah balenia: 1. Čistiace pero – 1 ks. 2. Trojuhelníková čistiaca poduška – 1 ks. 3. Trojuhelníková suchá čistiaca poduška – 1 ks.

**CZ Čistící sada a stojan na mobilní zařízení**

Unikátní design a vestavěný stojan pro dotykové mobilní telefony. Čistící sada je určena pro efektivní mokré a suché čištění obrazovek různých mobilních telefonů. Antimikrobiální suchý polštářek pro rychlé a snadné čištění. Technologie „Auto-kapka“ na bezkapkovém základě. Efektivně odstraňuje prach, nečistoty a otisky prstů, vylepšuje povrch díky antistatickým a antimikrobiálním vlastnostem roztoku.

Obsah balení: 1. Čistící pero s roztokem – 1 ks. 2. Trojúhelníkový suchý čisticí polštářek – 1 ks.



**RU Подставка и чистящий набор для мобильных устройств**

Уникальный дизайн и встроенная подставка для сенсорных мобильных телефонов. Предназначен для эффективной сухой и влажной очистки поверхностей экранов мобильных телефонов. Антимикробная сухая насадка для быстрой и простой очистки. Технология «Авто-капля» на безкапельной основе. Эффективно удаляет пыль, грязь и отпечатки пальцев, прекрасно улучшает изображение благодаря антистатическим и атимикробным свойствам жидкости.

Состав набора: 1. Чистящий карандаш с жидкостью – 1 шт. 2. Треугольный наконечник – 1 шт. 3. Треугольная сухая площадка – 1 шт.

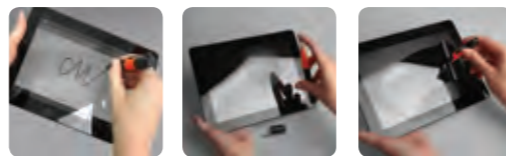


CW-1076



**EN 2-in-1 Touch Tablet Stylus with Built-in Cleaning Kit**

A unique stylus that transforms into a cleaning pad with built-in spray and stylus for touchscreens. This stylus set includes an antimicrobial pad with ventilated structure and the ability to clean wet and dry surfaces quickly. It completely removes dust and dirt while providing anti-static and antimicrobial protection. This set is designed for use with tablets and other mobile device surfaces.



- Package contents:
1. Stylus – 1 pc.
  2. Liquid for screen cleaning (5 ml) – 1pc.
  3. Rectangular cleaning pad – 1 pc.



**DE Stift und Reinigungsset für Tablets 2 in 1**

Einzigartiger tragbarer Kit-Transformer: Stift für Touchscreens, Aufsatz für die Reinigung und integrierter Spray. Antimikrobieller Aufsatz mit luftiger Struktur und Funktion einer schnellen trockenen und feuchten Reinigung entfernt effektiv Staub, Schmutz und Flecken sowie gewährleistet eine antistatische und antimikrobielle Wirkung. Der Kit ist für die Bildschirme von Tablets und Oberflächen beliebiger mobilen Geräten vorgesehen.

Setinhalt: 1. Stift – 1 Stk. 2. Reinigungsflüssigkeit für Bildschirm (5 ml) – 1 Stk. 3. Rechteckiger Reinigungsaufsatz – 1 Stk.

**FR Stylet et l'ensemble de nettoyage pour tablettes 2 en 1**

L'ensemble portable unique - transformer: un stylet pour les écrans tactiles, l'embout de nettoyage et pulvérisateur intégré. La structure de l'embout antimicrobienne avec ventilation pour un nettoyage rapide sec et humide élimine efficacement la poussière, les taches et fournit un effet antistatique et antimicrobienne. L'ensemble est destiné aux écrans de tablettes et les surfaces de tous les appareils mobiles.

L'ensemble contient: 1. Un stylet – 1pc. 2. Un liquide pour nettoyer l'écran (5 ml) – 1pc. 3. Un embout de nettoyage rectangulaire – 1pc.

**ES Stylus y kit de limpieza de las tabletas táctiles 2 en 1**

Kit portátil único de tipo „transformer“: stylus para las pantallas táctiles, cabezal de limpieza y spray incorporado. El cabezal antibacterial con estructura de ventilación con la función de limpieza rápida tanto en seco como en húmedo. Elimina efectivamente polvo, suciedad, huellas dactilares y provee con efectos antiestáticos y antibacteriales. El kit se utiliza para la limpieza de las pantallas de tabletas táctiles y las superficies de todos los dispositivos portátiles.

Contenido del paquete: 1. Stylus – 1 unid. 2. Líquido para la limpieza de pantallas (5 ml) – 1 unid. 3. Cabezal rectangular de limpieza – 1 unid.



CW-2078



**Čistící sada 2 v 1 - čistící pero na tablety**

Unikátní přenosná sada: pero na monitory s čistícím polštářkem a nádobkou na čistící roztok. Antimikrobiální polštářek s možností rychlého suchého a mokrého čištění. Efektivně odstraňuje prach, nečistoty a zajišťuje antistatický a antimikrobiální povrch. Sada je určena k čištění tabletů a povrchů různých mobilních zařízení.

Obsah balení: 1. Čistící pero – 1 ks. 2. Čistící roztok (5 ml) – 1 ks. 3. Obdélníkový čistící polštářek – 1 ks.

**Čistící sada a stylus pro tablety 2 v 1**

Unikátní nastavitelná přenosná sada: stylus na dotykové obrazovky s čistícím polštářkem a vestaveným čistícím sprejem. Suchý polštářek s ventilační konstrukcí s možností rychlého a suchého čištění efektivně odstraňuje prach, skvrny a má antistatický a antimikrobiální účinek. Sada je určena k čištění tabletů a povrchů různých mobilních zařízení.

Obsah balení: 1. Stylus – 1 ks. 2. Čistící roztok na obrazovky (5 ml) – 1 ks. 3. Obdélníkový čistící polštářek – 1 ks.



**Стилус и чистящий набор для планшетов 2 в 1**

Уникальный портативный набор – трансформер: стилус для сенсорных экранов, насадка для чистки и встроенный спрей. Антимикробная насадка вентиляционной структуры с функцией быстрой сухой и влажной очистки эффективно удаляет пыль, пятна и обеспечивает антистатическое и антимикробное действие. Набор предназначен для экранов планшетов и поверхностей любых мобильных устройств.

Состав набора: 1. Стилус – 1 шт. 2. Жидкость для очистки экрана (5 мл) – 1 шт. 3. Прямоугольная чистящая насадка – 1 шт.



CW-2078

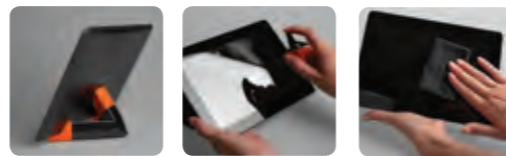


**Package contents:**

1. Stand for tablet – 1 pc.
2. Liquid for screen cleaning (10 ml) – 1 pc.
3. Microfiber case – 1 pc.

**EN 2-in-1 iPad Stand & Cleaning Kit**

A unique 2-in-1 solution helps quickly and effectively clean screens on tablets and other mobile devices. The kit is used for dry and wet cleaning with built-in spray and carrying case made of microfiber. A transforming stand with rubber edge provides a stand for the iPad in both vertical and horizontal positions.



**DE Reinigungskit und Ständer für iPad 2 in 1**

Eine einzigartige Lösung 2 in 1 hilft Ihnen schnell und effektiv den Bildschirm eines Tablets und anderer mobileer Geräte zu reinigen. Geeignet für die trockene und feuchte Reinigung, mit integriertem Spray und einem Überzug aus Mikrofaser. Ein Ständer-Transformer mit gummierten Kanten gewährleistet eine stabile Fixierung des iPad in zwei Positionen: für die Texteingabe und für die Anzeige von Fotos und Video-Dateien.

Setinhalt: 1. Ständer für iPad – 1 Stk. 2. Flüssigkeit für die Reinigung des Bildschirms (10 ml) – 1 Stk. 3. Überzug aus Mikrofaser – 1 Stk.

**FR Support pour iPad et l'ensemble de nettoyage 2 en 1**

Unique solution 2 en 1 vous permet un nettoyage rapide et efficace de l'écran des tablettes et autres appareils mobiles. Convient pour le nettoyage à sec et humide, avec vaporisateur et une pochette microfibre. Support-transformateur avec des bords en caoutchouc assure une fixation stable pour iPad dans deux positions pour taper et voir les fichiers photo et vidéo.

L'ensemble contient: 1. Un support pour iPad – 1 pc. 2. Un liquide pour nettoyer l'écran (10 ml) – 1 pc. 3. Un étui en tissu microfibre – 1 pc.

**ES Soporte para iPad y kit de limpieza 2 en 1**

Solución única „2 en 1“ permite limpiar rápida y efectivamente las pantallas de tablets y otros dispositivos portátiles. El kit se utiliza para la limpieza en seco y húmedo, con spray incorporado y estuche de microfibra. El soporte de tipo „transformer“ con cantos de goma provee con la fijación estable del iPad en dos posiciones: para el teclado de texto y visualización de archivos de foto y video.

Contenido del paquete: 1. Soporte para los tablets – 1 unid. 2. Líquido para la limpieza de pantallas (10 ml) – 1 unid. 3. Estuche de microfibra – 1 unid.



CW-5018



**SK 2 v 1 - čistiaca sada a stojan pre iPad**

Unikátne riešenie 2 v 1 pomáha rýchlo a efektívne vyčistiť obrazovky tabletov a ostatných mobilných zariadení. Sada je určená pre suché a mokré čistenie: s čistiacim sprejom a obalom z mikrovlákna. Nastaviteľný stojan s gumovými držiakmi zabezpečí stabilné upevnenie v 2 pozíciách pre tlačenie textu a pozeranie videa.

Obsah balenia: 1. Stojan na tablet – 1 ks.  
2. Čistiaci roztok (10 ml) – 1 ks.  
3. Obal z mikrovlákna – 1 ks.

**RU Стояноч для iPad и набор для чистки 2 в 1**

Unikátní řešení 2 v 1 pomáhá rychle a efektivně vyčistit obrazovky tabletů a ostatních mobilní zařízení. Sada je určena pro suché a mokré čištění: s vestavěným čistícím sprejem a polštářkem z mikrovlákna. Nastavitelný stojan s gumovými držáky zajistí stabilní upevnění ve 2 pozicích pro tlačení textu a sledování videa.

Obsah balení: 1. Stojan na iPad – 1 ks.  
2. Čističí roztok na obrazovky (10 ml) – 1 ks.  
3. Pouzdro z mikrovlákna – 1 ks.



**RU Подставка для iPad и чистящий набор 2 в 1**

Уникальное решение 2 в 1 позволит вам быстро и эффективно очистить экран планшета и других мобильных устройств. Предназначено для сухой и влажной очистки, со встроенным спреем и чехлом из микрофибры. Подставка-трансформер с прорезиненными краями обеспечивает устойчивую фиксацию iPad в двух положениях: для набора текста и для просмотра фото и видео файлов.

Состав набора: 1. Подставка для iPad – 1 шт. 2. Жидкость для очистки экрана (10 мл) – 1 шт. 3. Чехол из микрофибровой ткани – 1 шт.



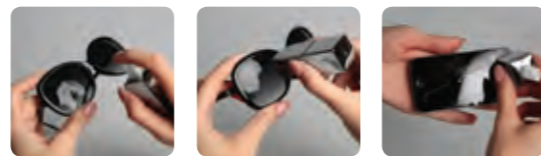
CW-5018



Package content:  
Plastic body with cleaning solution and inbuilt nano cloth – 1 pc.

**EN Portable Mobile Device Cleaning Kit**

Our portable mobile device cleaning kit is designed for cleaning all mobile devices. Our uniquely formulated cleaning liquid and nano-coated cloth are designed to provide scratch-free cleaning.



**DE Tragbarer Reinigungskit für mobile Geräte**

Entwickelt für die Reinigung von mobilen Geräten. Die einzigartige Formel von Reinigungsflüssigkeit und ein Nano-Tuch schützen die Beschichtung Ihres Handys.

Setinhalt: Plastikgehäuse mit integrierter Reinigungsflüssigkeit und Nano-Tuch – 1 Stk.

**ES Kit portátil para limpieza de los dispositivos móviles**

Diseñado para limpiar los dispositivos móviles. La fórmula única del líquido de limpieza y el paño de nanofibra preservarán la cobertura del dispositivo móvil

Contenido del paquete: Cuerpo de plástico con líquido de limpieza y paño de nanofibra incorporado – 1 unid.

**SK Prenosná čistiaca sada pre mobilné zariadenia**

Navrhnutá pre čistenie mobilných zariadení. S unikátnou receptúrou čistiaceho roztoku a utierky s nano povrchom bude Váš mobilný telefón v bezpečí.

Obsah balenia: Plastový držiak s čistiacim roztokom a nano utierkou – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage portable pour nettoyer les appareils mobiles**

Conçu pour le nettoyage des appareils mobiles. La formule unique de liquide de nettoyage et de nano-serviette maintient la surface du téléphone mobile.

L'ensemble contient: Un boîtier en plastique avec un liquide de nettoyage et le nano- serviette intégré – 1 pc.

**RU Портативный набор для чистки мобильных устройств**

Предназначено для чистки мобильных устройств. Уникальная формула чистящей жидкости и nano-салфетка сохранят покрытие мобильного телефона.

Состав набора: Пластиковый корпус с жидкостью для чистки и встроенной nano-салфеткой – 1 шт.

**CZ Přenosná čistící sada pro mobilní zařízení**

Navržena pro čištění mobilních zařízení. S unikátní recepturou čistícího roztoku a utěrky s nano povrchem bude Váš mobilní telefon v bezpečí.

Obsah balení: Plastový držák s čistícím roztokem a nano utěrkou – 1 ks.



CW-4803





**Package content:**

1. Highly sensitive Stylus with thin rubber tip – 1 pc.,
2. Microfiber cleaning wipe (17x15 cm) – 1 pc.,
3. Cleaning solution (20 ml) – 1 pc.

**EN Portable Cleaning Kit**

Unique antistatic and antibacterial formula that does not leave drips, assures safe and careful cleaning of the screen of your device. Highly sensitive stylus with thin rubber tip helps to prevent appearance of the fingerprints on the screen surface.



**DE Tragbarer Reinigungskit**

Einzigartige antistatische und antibakterielle Formel gewährleistet eine sichere und gründliche Reinigung Ihres Bildschirms, die keine Streifen hinterläßt. Hochempfindlicher Stift mit dünner Gummispitze hilft Ihnen, die Fingerabdrücke von der Bildschirmoberfläche loszuwerden.

Setinhalt: 1. Reinigungsflüssigkeit für LED /LCD / TFT-Bildschirme (20 ml) – 1 Stk. 2. Microfasertuch (17x15 cm) – 1 Stk. 3. Hochempfindlicher Stift mit dünner Gummispitze – 1 Stk.

**ES Kit de limpieza portátil**

La fórmula única antibacterial y antiestática que no deja chorreaduras garantiza la limpieza segura y meticulosa de las superficies de su dispositivo. Un stylus altamente sensible, con punta fina de goma, ayudará a evitar manchar la pantalla del dispositivo con huellas dactilares.

Contenido del paquete: 1. Solución para limpieza de pantallas LED/TFT/LCD (20 ml) – 1 unid. 2. Paño de microfibra (17x15 cm) – 1 unid. 3. Lapicera-stylus universal con punta fina de goma – 1 unid.

**SK Prenosná čistiaca sada**

Unikátna antistatická a antibakteriálna formula, ktorá neza necháva škvrn, zabezpečuje bezpečné a dôkladné čistenie obrazovky vášho prístroja. Vysoko citlivé pero s tenkou gumovou špičkou vám pomôže jednoducho odstrániť odtlačky prstov na povrchu displeja.

Obsah balenia: 1. Čistiaci roztok na LED/TFT/LCD obrazovky (20 ml) – 1 ks., 2. Mikrovláknová utierka (17x15 cm) – 1 ks., 3. Univerzálné pero s tenkou gumovou špičkou – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage portable**

Une formule antistatique et antibactérienne unique qui ne laisse pas de coulures et assure un nettoyage sans danger et soigneux de l'écran de votre appareil. Un stylet ultrasensible avec un embout fin caoutchouté aide à empêcher l'apparition des empreintes de doigts sur la surface de l'écran.

L'ensemble contient: 1. Un liquide nettoyant pour les écrans LED/TFT/LCD (20 ml) – 1 pc., 2. Une serviette microfibre (17x15 cm) – 1 pc., 3. Un stylet universel avec un embout fin caoutchouté – 1 pc.

**RU Портативный набор для очистки**

Уникальная антистатическая и антибактериальная формула, не оставляющая подтеков, обеспечивает безопасную и тщательную очистку экрана. Высокочувствительный стилус с тонким резиновым наконечником поможет избавиться от появления отпечатков пальцев на поверхности дисплея.

Состав набора: 1. Жидкость для чистки LED/TFT/LCD экранов (20 мл) – 1 шт., 2. Салфетка микрофибра (17x15 см) – 1 шт., 3. Универсальная ручка-стилус с тонким резиновым наконечником – 1 шт.

**CZ Přenosná sada na čištění**

Unikátní antistatická a antibakteriální formule, která neza nechává škvrn, zajišťuje bezpečné a důkladné vyčištění displeje vašeho přístroje. Vysoce citlivý stylus s tenkou gumovou špičkou pomůže odstranit objevení otisků prstů na povrchu displeje.

Obsah sady: 1. Roztok na čištění LED/TFT/LCD obrazovek (20 ml) – 1 ks., 2. Ubrousek z mikrovlákna (17x15 cm) – 1 ks., 3. Univerzální pero-stylus s tenkou gumovou špičkou – 1 ks.



CW-4811



**Package content:**

1. Plastic bottle with cleaning solution (45 ml) – 1 pc.
2. Nano cloth built-in to the bottom of the bottle – 1 pc.

**EN Portable Cleaning Kit**

Designed for cleaning screens, monitors and all other digital devices. The uniquely formulated cleaning solution and nano-coated cloth are designed to provide scratch-free cleaning.



**DE Tragbarer Reinigungskit**

Entwickelt, um die Bildschirme von Monitoren und anderen digitalen Geräten zu reinigen. Einzigartige Formel von Reinigungsflüssigkeit und Nano-Tuch schützen die Beschichtung von Monitoren und Bildschirmen.

Setinhalt: 1. Plastikflasche mit Reinigungsflüssigkeit (45 ml) – 1 Stk. 2. Nano-Tuch, integriert in den abnehmbaren Boden der Flasche – 1 Stk.

**ES Kit de limpieza portátil**

Diseñado para limpiar las pantallas y dispositivos digitales. La fórmula única del líquido de limpieza y el paño de nanofibra preservará la cobertura de las pantallas.

Contenido del paquete: 1. Botella de plástico con líquido de limpieza (45 ml) – 1 unid. 2. El paño de nanofibra está incorporado en la parte inferior (desmontable) de la botella – 1 unid.

**SK Prenosná čistiaca sada**

Vhodné pre čistenie monitorov a ostatných digitálnych zariadení. S unikátnou receptúrou čistiaceho roztoku a utierky s nano povrchom budú Vaše monitory a iné obrazovky čisté.

Obsah balenia: 1. Plastová nádoba s čistiacim roztokom (45 ml) – 1 ks. 2. Nano utierka zabudovaná v plastovej nádobe – 1 ks.

**FR Ensemble de nettoyage portable**

Conçu pour nettoyer les écrans des moniteurs et d'autres appareils numériques. Cette formule unique de fluide et de nano-serviette de nettoyage conservera le revêtement des moniteurs et d'écrans.

L'ensemble contient: Un flacon en plastique avec du liquide de nettoyage (45 ml) – 1 pc. Dans le fond amovible du flacon une nano-serviette est intégrée – 1 pc.

**RU Портативный набор для очистки**

Предназначено для очистки экранов мониторов и других цифровых устройств. Уникальная формула чистящей жидкости и нано-салфетка сохранит покрытие мониторов и экранов.

Состав набора: 1. Пластиковый флакон с чистящей жидкостью (45 мл) – 1 шт. 2. В съемную нижнюю часть флакона встроена нано-салфетка – 1 шт.

**CZ Přenosná čistící sada**

Vhodné pro čištění monitorů a ostatních digitálních zařízení. Pomocí unikátní receptury čistícího roztoku a utěrky s nano povrchem budou Vaše monitory a jiné obrazovky čisté.

Obsah balení: 1. Plastová nádoba s čistícím roztokem (45 ml) – 1 ks. 2. Nano utěrka zabudovaná v plastové nádobě – 1 ks.

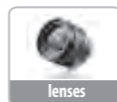


CW-4810



### EN Photo & Video Camera Cleaning Kit

Unique Graphite cleaning technology for lens surfaces and screens. A 3-in-1 cleaning pen with a patented pad for getting to all of the hard to reach places, as well as an antistatic brush for fast and effective dust removal. Our set helps keep your digital cameras and other electronics clean. The set also features an innovative holder with a clip for easy storage and portability. The triangular nozzle is designed for screen cleaning and the circular nozzle for lens cleaning.



#### Package contents:

1. Holder with a clip – 1 pc.
2. Cleaning pencil – 1 pc.
3. Antistatic brush – 1 pc.
4. Circular cleaning pad – 3 pcs.
5. Triangular cleaning pad – 3 pcs.



### DE Reinigungsset für Digitalkameras und Camcorder

Die einzigartige Technologie der „Graphitreinigung“ wird für die delikate Reinigung von Oberflächen der Linsen und Bildschirme verwendet. Ein Reinigungsstift 3 in 1 mit patentiertem Aufsatz reinigt alle schwer zugänglichen Stellen des Geräts. Die Antistatikbürste entfernt Staub schnell und effektiv. Der Kit hilft Ihnen Ihre Digitalcamera oder den Camcorder in einem idealen Zustand aufzubewahren. Der Reinigungsset verfügt über einen innovativen Halter mit einer Klammer für die praktische Aufbewahrung.

Setinhalt: 1. Reinigungsstift – 1 Stk. 2. Halter mit einer Klammer – 1 Stk. 3. Antistatische Bürste – 1 Stk. 4. Runder Aufsatz für die Reinigung von Objektiven – 3 Stk. 5. Dreieckiger Aufsatz für die Reinigung von Bildschirmen – 3 Stk.

### FR Ensemble de nettoyage pour appareils photo et caméras vidéo

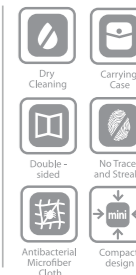
La technologie unique de «nettoyage graphite» pour nettoyer la surface des lentilles et des écrans. Crayon de nettoyage 3 en 1 avec embout breveté pour le nettoyage des zones difficiles d'accès de l'appareil. Brosse antistatique rétractable pour un nettoyage rapide et facile. L'ensemble aide à garder votre appareil photo / caméra vidéo en parfait état. L'ensemble a un innovant support avec un clip pour un rangement facile.

L'ensemble contient: 1. Un stylo de nettoyage – 1pc. 2. Un support avec clip – 1pc. 3. Une brosse antistatique – 1pc. 4. Un embout rond pour lentilles – 3 pc. 5. Un embout triangulaire pour nettoyage des écrans – 3 pièces.

### ES Kit de limpieza para cámaras de foto y video

La tecnología única de “limpieza con grafito” para la limpieza suave de los lentes y pantallas. El lápiz limpiador “3 en 1” con la punta de limpieza patentada para limpiar todos los lugares de acceso difícil del dispositivo, así como el pincel antiestático retráctil para la eliminación rápida y efectiva del polvo, ayudan a mantener su cámara de foto / video en el estado ideal. El kit de limpieza viene con un soporte innovador con clip para guardarlo cómodamente. La punta triangular se utiliza para la limpieza de pantallas y la punta circular se utiliza para la limpieza de los lentes.

Contenido del paquete: 1. Soporte con el clip – 1 unid. 2. Lápiz de limpieza – 1 unid. 3. Pincel antiestático – 1 unid. 4. Punta circular – 3 unids. 5. Punta triangular – 3 unids.



CW-7798



**SK Čistiaca sada na fotoaparáty a digitálne kamery**

Unikátna technológia grafitového čistenia pre čistenie objektívov a obrazoviek. Čistiace pero s patentovanou poduškou 3 v 1 pre čistenie ťažko dostupných miest a tiež antistatická kefa pre rýchle a efektívne odstránenie prachu. Sada pomáha udržať Váš fotoaparát a kameru čisté. Čistiaca sada má inovatívny držiak s klipom pre pohodlnejšie uskladnenie. Trojuholníková poduška je určená pre čistenie obrazoviek a okrúhla poduška pre čistenie objektívov.

Obsah balenia: 1. Čistiace pero – 1 ks. 2. Držiak s klipom – 1 ks. 3. Antistatická kefa – 1 ks. 4. Okrúhla čistiaca poduška – 3 ks. 5. Trojuholníková čistiaca poduška – 3 ks.

**RU Чистящий набор на фотоаппараты и видеокamеры**

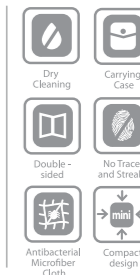
Unikátní technologie grafitového čištění pro jemné čištění povrchů objektivů a obrazovek. Čističí pero s patentovaným polštářkem 3 v 1 pro čištění těžko dostupných míst a také zatahovací antistatický kartáč pro rychlé a efektivní odstranění prachu. Sada pomáhá udržet Váš fotoaparát nebo videokameru v perfektním stavu. Čističí sada má inovativní držák s klipem pro pohodlnější uskladnění.

Obsah balení: 1. Čističí pero – 1 ks. 2. Držák s klipem – 1 ks. 3. Antistatický kartáč – 1 ks. 4. Kulatý čističí polštářek na čištění objektivů – 3 ks. 5. Trojúhelníkový čističí polštářek na čištění obrazovek – 3 ks.

**RU Чистящий набор для фото и видеокamер**

Уникальная технология «графитовой очистки» для деликатного очищения поверхности линз и экранов. Чистящий карандаш 3 в 1 с запатентованной насадкой для чистки всех труднодоступных мест устройства, а также выдвигающаяся антистатическая щетка для быстрого и эффективного удаления пыли помогают содержать вашу фото/видео камеру в идеальном состоянии. Набор имеет инновационный держатель с клипсой для удобного хранения.

Состав набора: 1. Чистящий карандаш – 1 шт. 2. Держатель с клипсой – 1 шт. 3. Антистатическая щетка – 1 шт. 4. Круглая насадка для очистки объективов – 3 шт. 5. Треугольная насадка для очистки экранов – 3 шт.



CW-7798

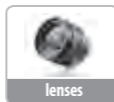


**Package content:**

1. Cleaning pencil with brush – 1 pc.
2. Spare cleaning pads – 2 pcs.

**EN Lens Cleaning Pencil with Brush**

The soft nano-nozzle cleans lenses without scratching surfaces and the soft brush cleans dust and dirt from surfaces. This tool completely removes stains and fingerprints without smudges or streaking. Perfect for cleaning lenses and screens of cameras and camcorders.



**DE Reinigungsstift mit einer Bürste**

Weicher Nano-Aufsatz entfernt Staub und Schmutz aus der Optik ohne Kratzer. Weiche Bürste entfernt Staub und Schmutz von den zu reinigenden Oberflächen ohne Beschädigungen. Entfernt Schmutz und Fingerabdrücke ohne Streifen und Flecken zu hinterlassen. Einsatz für die Reinigung der Objektive, Kamera- und Camcorderbildschirme.

Setinhalt: 1. Reinigungsstift mit einer Bürste – 1 Stk.  
2. Ersatz-Bürstenköpfe – 2 Stk.

**ES Lápiz limpiador con brocha**

La punta suave de nanofibra limpia la óptica sin dejar rasguños, y la brocha suave elimina la suciedad y el polvo sin dañar la superficie. Elimina la suciedad y las huellas dactilares sin dejar rayas y manchas. Se utiliza para la limpieza de lentes y pantallas de cámaras de foto y video.

Contenido: 1. Lápiz limpiador con brocha – 1 unid.  
2. Puntas de limpieza de repuesto – 2 unids.

**SK Čistiace pero s kefkou**

Ľahká nano hubka čistí optiku bez škrábancov a mäkká kefka odstráni nečistoty a prach z povrchu bez poškodenia. Odstráni nečistoty a odtlačky prstov bez pruhov a škvŕn. Je určené pre čistenie objektivov, obrazoviek fotoaparátov a videokamier.

Obsah balenia: 1. Čistiace pero s kefkou – 1 ks.  
2. Náhradné čistiace hubky – 2 ks.

**FR Crayon de nettoyage avec une brosse**

Nano-plafond souple nettoie l'optique sans rayer et une brosse douce enlève la saleté et la poussière de la surface nettoiyable sans dommage. Enlève la saleté et les empreintes digitales sans laisser de stries ou de taches. Il est utilisé pour le nettoyage d'objectifs photographiques, écrans, appareils photo et caméras vidéo.

L'ensemble contient: 1. Crayon de nettoyage avec une brosse – 1 pc. 2. Têtes de brosse de rechange – 2 pcs.

**RU Карандаш для чистки со щеточкой**

Мягкая нано-насадка очищает оптику без царапин, а мягкая щеточка удаляет грязь и пыль с очищаемых поверхностей без повреждений. Удаляет грязь и отпечатки пальцев без полос и пятен. Применяется для чистки объективов, экранов фотоаппаратов и видеокамер.

Состав набора: 1. Карандаш для чистки со щеточкой – 1 шт.  
2. Запасные чистящие насадки – 2 шт.

**CZ Čisticí pero s kartáčkem**

Lehká nano houbička čistí optiku bez škrábanců, a měkký kartáček odstraní nečistoty a prach z povrchu bez poškození. Odstraní nečistoty a otisky prstů bez pruhů a škvŕn. Je určeno pro čištění objektivů, obrazovek fotoaparátů a videokamer.

Obsah balení: 1. Čisticí pero s kartáčkem – 1 ks.  
2. Náhradní čisticí houbičky – 2 ks



Nano Cloth



Compact design

CW-6211

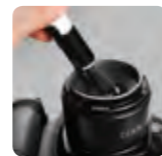
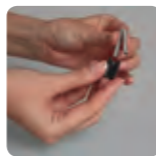
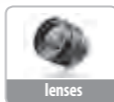


**Package content:**

1. Cleaning pencil with integrated liquid – 1 pc.
2. Spare cleaning pads – 2 pcs.

**EN Lens & Screens Cleaning Pencil with Cleansing Solution**

Our lens cleaning pencil has a soft nano-nozzle that cleans lenses without scratching surfaces, while the integrated cleaning liquid easily eliminates dirt and dust. The pencil completely removes dirt and fingerprints without streaks or smudges. This tool is specially designed for safely cleaning lenses and screens on cameras and camcorders.



**DE Stift mit Reinigungsflüssigkeit für Bildschirme und Optik**

Weicher Nano-Aufsatz reinigt Optik ohne Kratzer, integrierte Reinigungsflüssigkeit gewährleistet eine mühelose Entfernung von Schmutz und Staub von der Oberfläche ohne Beschädigung. Entfernt Schmutz und Fingerabdrücke ohne Streifen und Flecken zu hinterlassen. Einsatz für die Reinigung der Objektive, Kamera- und Camcorderbildschirme.

- Setinhalt: 1. Reinigungsstift mit einer Bürste – 1 Stk.  
2. Ersatz-Bürstenköpfe – 2 Stk.

**ES Lápiz con líquido de limpieza para las ópticas y pantallas**

La punta suave de nanofibra limpia la óptica sin dejar rasguños y el líquido de limpieza incorporado permite una eliminación fácil del polvo y suciedad sin dañar la superficie. Elimina la suciedad y las huellas dactilares sin dejar rayas y manchas. Se utiliza para la limpieza de lentes y pantallas de cámaras de foto y video.

- Contenido del paquete: 1. Lápiz de limpieza con brocha y líquido incorporado – 1 unid. 2. Puntas de recambio – 2 unids.

**SK Čistiace pero pre čistenie obrazoviek a optiky**

Lahká nano hubka čistí optiku bez škrabancov a čistiaci roztok zabezpečí jednoduché odstránenie nečistôt a prachu z povrchov. Odstraňuje nečistoty a odtlačky prstov bez pruhov a škvŕn. Používa sa pre čistenie objektivov, obrazoviek, fotoaparátov a videokamier.

- Obsah balenia: 1. Čistiace pero s čistiacim roztokom – 1 ks.  
2. Náhradné čistiace podušky – 2 ks.

**FR Crayon avec liquide de nettoyage pour nettoyer les optiques et les écrans**

Nano-plafond souple nettoie l'optique sans rayer, fluide intégré permet un retrait facile de la saleté et la poussière de la surface à nettoyer sans dommage. Enlève la saleté et les empreintes digitales sans laisser de stries ou de taches. Il est utilisé pour le nettoyage d'objectifs d'appareils photo, caméras vidéo et ses écrans.

- L'ensemble contient: 1. Crayon pour nettoyer avec une brosse et un liquide intégré – 1 pc. 2. Têtes de brosse de rechange – 2 pcs.

**RU Карандаш с чистящей жидкостью для чистки оптики и экранов**

Мягкая нано-насадка очищает оптику без царапин, встроенная жидкость обеспечивает легкое удаление грязи и пыли с очищаемых поверхностей без повреждений. Удаляет грязь и отпечатки пальцев без полос и пятен. Применяется для чистки объективов, экранов фотоаппаратов и видеокамер.

- Состав набора: 1. Карандаш для чистки со щеточкой и встроенной жидкостью – 1 шт. 2. Запасные чистящие насадки – 2 шт.

**CZ Pero s čistícím roztokem pro čištění optiky a obrazovek**

Měkká nano houbička čistí optiku bez škrábanců, a čistící roztok zajistí jednoduché odstránění nečistot a prachu z povrchů bez poškození. Odstraňuje nečistoty a otisky prstů bez pruhů a škvŕn. Používá se pro čištění objektivů, obrazovek, fotoaparátů a videokamer.

- Obsah balení: 1. Čistící pero s houbičkou a čistícím roztokem – 1 ks.  
2. Náhradní čističí polštářky – 2 ks.

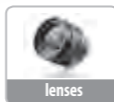


CW-6212



**EN Camera Cleaning Kit 5 in 1**

Ideal cleaning of surfaces, easy removal of fingerprints, dust and even small particles of dirt. It is used to clean camera lenses and bodies.



Package content:

1. Airbrush – 1 pc.
2. Alcohol-based cleaning spray (20 ml) – 1 pc.
3. Cleaning cloth (17x17 cm) – 1 pc.
4. Tissue paper – 1 pc.
5. Cotton buds – 1 set.



**DE Reinigungsset für Kameras 5 in 1**

Perfekte Reinigung von Oberflächen, entfernt mühelos Fingerabdrücke, Staub und sogar Mikropartikel von Schmutz. Einsatz für die Reinigung von Objektiven, Kamera- und Camcordergehäusen.

Setinhalt: 1. Pinsel-Birne – 1 Stk. 2. Alkoholbasierte Reinigungsflüssigkeit (20 ml) – 1 Stk. 3. Reinigungstuch (17x17 cm) – 1 Stk. 4. Reinigungspapier – 1 Set. 5. Wattestäbchen - 1 Set.

**ES Kit de limpieza para cámaras de foto 5 en 1**

Limpieza ideal de superficies, elimina fácilmente las huellas dactilares, polvo y hasta las partículas microscópicas de suciedad. Se utiliza para la limpieza de lentes y cuerpos de cámaras de foto y video.

Contenido del paquete: 1. Pera de aire con brocha – 1 unid. 2. Líquido de limpieza a base de alcohol (20 ml) – 1 unid. 3. Paño de limpieza (17x17 cm) – 1 unid. 4. Papel de seda – 1 juego. 5. Bastoncillos de algodón – 1 juego.

**SK Čistiaca sada pre fotoaparátů 5v1**

Ideálne čistenie povrchov, ľahké odstránenie odtlačkov prstov, prachu ale aj mikročastic nečistôt. Používa sa na čistenie objektívu a tela fotoaparátu.

Obsah balenia: 1. Kečka – 1 ks, 2. Čistiaca kvapalina na báze alkoholu (20 ml) – 1 ks, 3. Utierka (17x17 cm) – 1 ks, 4. Suché utierky – 1 balenie, 5. Vátové tyčinky – 1 balenie.

**FR Ensemble de nettoyage d'appareils photo 5 en 1**

Nettoyage idéal des surface, élimination facile de empreintes des doigts, de la poussière et même des parcelles minuscules de saleté. Il est utilisé pour nettoyer des objectifs, des corps d'appareils photo.

L'ensemble contient: 1. Brosse-poire – 1 pc., 2. Liquide à nettoyer sur la base d'alcool (20 ml) – 1 pc., 3. Serviette (17x17 cm) – 1 pc., 4. Papier pour nettoyer – 1 un ensemble, 5. Coton-tiges – 1 ensemble.

**RU Набор для чистки фотоаппаратов 5в1**

Идеальная очистка поверхностей, легкое удаление отпечатков пальцев, пыли и даже микрочастиц грязи. Применяется для чистки объективов, корпусов фотоаппаратов.

Состав набора: 1. Щетка-груша – 1 шт., 2. Жидкость для чистки на спиртовой основе (20 мл) – 1 шт., 3. Салфетка (17x17 см) – 1 шт., 4. Бумага для чистки – 1 компл., 5. Ватные палочки – 1 компл.

**CZ Sada na čištění fotoaparátů 5v1**

Ideální pro čištění povrchů, jednoduše odstraňuje otisky prstů, prach a dokonce ostatní mikročástice nečistění. Používá se pro čištění objektivů, těles fotoaparátů.

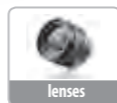
Obsah balení: 1. Kartáč-hruška – 1 ks., 2. Čistící roztok na základě alkoholu (20 ml) – 1 ks., 3. Ubrousek (17x17 cm) – 1 ks., 4. Papír na čištění – 1 komplet, 5. Vátové tyčinky – 1 komplet.





**EN 5 in1 Lens Cleaning Kit for Cameras and Camcorders**

Our lens cleaning kit is ideal for cleaning surfaces, easily removing fingerprints, dust, and even microparticles of dirt. Ideal for cleaning camera lenses and bodies.



**Package content:**

1. Airbrush – 1 pc.
2. Alcohol-based cleaning solution (20 ml) – 1 pc.
3. Cleaning cloth (17x17 cm) – 1 pc.
4. Tissue paper – 1 set.
5. Cotton buds – 1 set.



**DE Reinigungsset für Kameras und Camcorder 5 in 1**

Perfekte Reinigung von Oberflächen, entfernt müheles Fingerabdrücke, Staub und sogar Mikropartikel von Schmutz. Einsatz für die Reinigung von Objektiven, Kamera- und Camcordergehäusen.

Setinhalt: 1. Pinsel-Birne – 1 Stk. 2. Alkoholbasierte Reinigungsflüssigkeit (20 ml) – 1 Stk. 3. Reinigungstuch (17x17 cm) – 1 Stk. 4. Reinigungspapier – 1 Set. 5. Wattestäbchen – 1 Set.

**ES Kit de limpieza para cámaras de foto y video 5 en 1**

Limpieza ideal de superficies, elimina fácilmente las huellas dactilares, polvo y hasta las partículas microscópicas de suciedad. Se utiliza para la limpieza de lentes y cuerpos de cámaras de foto y video.

Contenido del paquete: 1. Pera de aire con brocha – 1 unid. 2. Líquido de limpieza a base de alcohol (20 ml) – 1 unid. 3. Paño de limpieza (17x17 cm) – 1 unid. 4. Papel de seda – 1 juego. 5. Bastoncillos de algodón – 1 juego.

**SK Čistiaca sada 5 v 1 na fotoaparátu a videokamery**

Ideálna pre čistenie povrchov, jednoducho odstraňuje odtlačky prstov, prach a dokonca ostatné mikročastice znečistenia. Používa sa pre čistenie objektívov, tela fotoaparátov a videokamier.

Obsah balenia: 1. Kečka – 1 ks. 2. Čistiaci roztok na báze alkoholu (20 ml) – 1 ks. 3. Čistiaca utierka (17x17 cm) – 1 ks. 4. Hodvábný papier – 1 balenie. 5. Vatové tyčinky – 1 balenie

**FR Ensemble de nettoyage pour appareils photo et caméras vidéo 5 en 1**

Un nettoyage parfait des surfaces, facile à enlever les empreintes digitales, la poussière et même des particules minuscules de saleté. Il est utilisé pour le nettoyage d'objectifs d'appareils photo et caméras vidéo et de ses parties extérieures.

L'ensemble contient: 1. Brosse-poire - 1 pc. 2. Liquide de nettoyage à base d'alcool (20 ml) – 1 pc. 3. Serviette (17x17 cm) – 1 pc. 4. Papier pour nettoyer – 1 un ensemble. 5. Les bourgeons de coton – 1 set.

**RU Набор для чистки фотоаппаратов и видеокамер 5в1**

Идеальная очистка поверхностей, легкое удаление отпечатков пальцев, пыли и даже микрочастиц грязи. Применяется для чистки объективов, корпусов фотоаппаратов и видеокамер.

Состав набора: 1. Щетка-груша – 1 шт. 2. Жидкость для чистки на спиртовой основе (20 мл) – 1 шт. 3. Салфетка (17x17 см) – 1 шт. 4. Бумага для чистки – 1 компл. 5. Ватные палочки – 1 компл.

**CZ Sada na čištění fotoaparátů a videokamer 5 v 1**

Ideální pro čištění povrchů, jednoduše odstraňuje otisky prstů, prach a dokonce ostatní mikročastice znečištění. Používá se pro čištění objektivů, těles fotoaparátů a videokamer.

Obsah balení: 1. Kartáček-hruška – 1 ks. 2. Čističí roztok na základě alkoholu (20 ml) – 1 ks. 3. Čističí utěrka (17x17 cm) – 1 ks. 4. Hedvábný papír – 1 komplet. 5. Vatové tyčinky – 1 komplet.







Package content:  
Wet Wipes (11x7,5 cm) – 120 pcs.

### EN Antibacterial Cleaning Wipes

Our antibacterial and antistatic wipes are perfect for cleaning dust, dirt, and fingerprints without any trace of streaking, spotting, or smudges. Thanks to high quality materials screens and plastic surfaces can be cleaned without scratching.



### DE Antibakterielle Reinigungstücher

Antibakterielle Reinigungstücher entfernen effektiv Staub, Schmutz und Fingerabdrücke und schaffen antistatische und antibakterielle Wirkung. Verwendung von hochwertigem Material hilft Kratzer auf den Bildschirm- und Kunststoffoberflächen zu vermeiden.

Setinhalt: Feuchttücher (11x7,5 cm) – 120 Stk.

### ES Toallitas antibacteriales

Las toallitas eliminan efectivamente el polvo, manchas y huellas dactilares, causando un efecto antiestático y antibacterial. El uso de un material de alta calidad ayuda a evitar rasguños en las superficies delicadas de las pantallas y del plástico.

Contenido del paquete: Toallitas húmedas (11x7,5 cm) – 120 unids.

### SK Čistiace utierky

Utierky efektívne odstraňujú prach, škvŕny a odtlačky prstov. Čistiaci roztok nepoškodzuje obrazovky a na povrchu vytvárajú antistatickú a antibakteriálnu vrstvu. Vysokokvalitný materiál pomáha zabrániť škrabancom na obrazovkách a plastických povrchoch.

Obsah balenia: Mokré utierky (11x7,5 cm) – 120 ks.

### FR Serviettes antibactériennes

Les serviettes suppriment efficacement la poussière, les taches et les empreintes digitales, offrant un effet antistatique et antibactérien. L'utilisation de matériaux de haute qualité permet d'éviter de rayer les surfaces délicates et les écrans en plastique.

L'ensemble contient: Des serviettes humides (11x7,5 cm) – 120 pièces.

### RU Антибактериальные салфетки

Салфетки эффективно удаляют пыль, пятна и отпечатки пальцев, обеспечивая антистатический и антибактериальный эффект. Использование высококачественного материала позволяет избежать царапин деликатных поверхностей экранов и пластика.

Состав набора: Влажные салфетки (11x7,5 см) – 120 шт.

### CZ Antibakteriální utěrky

Utěrky účinně odstraní prach, špínu a otisky prstů, poskytují antistatický a antibakteriální účinek. Použití vysoce kvalitního materiálu umožňuje zabránění škrábancům na obrazovkách a na plastických površích.

Obsah balení: Vlhké utěrky (11x7,5 cm) – 120 ks.

CW-9870



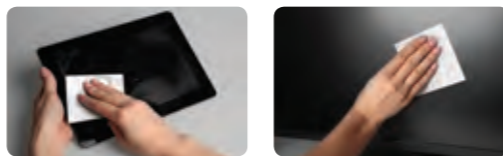


Package content:

Wet/dry wipes in individual package – 16pcs.

### EN Microfiber Cleaning Wipes

Wipes are with antistatic and antibacterial protection. Wipes prevent accumulation of dust, easily clean the surface and leave no scratches on it. Application: LCD/LED/TFT TV panels and screens, iPods, iPhones, smartphones, CD/DVD disks, keyboards, plastic surfaces, etc. Dimensions: 15 cm x 13 cm



### DE Reinigungstücher

Reinigungstücher gewährleisten einen antistatischen und antibakteriellen Schutz, sie verhindern die Ansammlung von Staub, reinigen mühelos die Oberfläche und hinterlassen keine Kratzer darauf. Einsatz für die Reinigung der LCD/LED/TFT-Flachbildschirme und Monitore, iPod, iPhone, Smartphones, CDs/DVDs, Tastaturen, Kunststoffoberflächen und usw. Größe: 15 cm x 13 cm.

Setinhalt: Feucht- und Trockentücher, einzeln verpackt – 16 Stk.

### ES Toallitas de limpieza

Las toallitas proveen con la protección antibacteriana y antiestática, previenen la acumulación de polvo y limpian la superficie fácilmente sin rasguñar. Aplicación: pantalas LCD/LED/TFT, iPod, iPhone, Smartphones, discos CD/DVD, teclados, superficies plásticas, etc. Dimensiones: 15 cm x 13 cm.

Contenido del paquete: Toallitas húmedas y secas en sobres individuales – 16 unids.

### SK Čistiace utierky

Utierky pre antistatickú a antibakteriálnu ochranu. Zabraňujú hromadeniu prachu, ľahko čistia povrchy a zanechávajú ich bez škrabancov. Aplikujte na: LCD/LED/TFT TV panely a obrazovky, iPody, iPhone, Smartphony, CD/DVD nosiče, klávesnice, plastové povrchy a pod. Rozmer: 15cm x 13 cm.

Obsah balenia: Mokré/suché utierky, jednotlivito balené – 16 ks.

### FR Serviettes nettoyantes

Les serviettes ont des effets antistatique et anti bactérienne pour éviter l'accumulation de la poussière et pour faciliter le nettoyage des surfaces sans laisser d'égratignures. Elles sont utilisées pour le nettoyage des écrans LCD / LED / TFT téléviseurs et moniteurs, iPod, iPhone, Smartphones, CD / DVD, claviers, les surfaces en plastique, etc. Dimension: 15 cm \* 13 cm.

L'ensemble contient: des serviettes sèches et humides dans un emballage individuel – 16 pcs.

### RU Чистящие салфетки

Салфетки оказывают антистатическое и антибактериальное действие, предотвращают скопление пыли, легко очищают поверхность и не оставляют царапин. Применяется для очистки LCD/LED/ TFT TV панелей и мониторов, iPod, iPhone, смартфонов, CD/DVD дисков, клавиатур, пластиковых поверхностей и т.п. Размеры: 15 см\*13 см.

Состав набора: Сухая и влажная салфетки в индивидуальной упаковке – 16 шт.

### CZ Čistící utěrky

Utěrky pro antistatickou a antibakteriální ochranu. Zabraňují hromadění prachu, snadno čistí povrchy a zanechávají je beze škrn. Aplikujte na: LCD / LED / TFT TV panely a obrazovky, iPody, iPhone, Smartphony, CD / DVD nosiče, klávesnice, plastové povrchy apod. Rozměr: 15cm x 13 cm.

Obsah balení: Vlhké / suché utěrky, jednotlivito balené – 16 ks



CW-1334





### EN Microfiber Cleaning Wipe

Regular usage of microfiber cleaning wipes reduces the necessity in liquid cleaning solution. Owing to high efficiency the solution easily removes fingerprints and spots. Our wipes are perfect for LCD/TFT monitors, laptops, CD/DVD disks, screens on cameras, camcorders and phones.



Package content:  
Microfiber wipe (11,5x18,5 cm) – 1 pc.

### DE Mikrofaser Tuch

Bei regelmäßiger Anwendung von Mikrofaser Tüchern wird der Bedarf am flüssigen Reinigungsmittel verringert. Dank hoher Effizienz entfernt mühelos Fingerabdrücke und Flecken. Entwickelt für die Reinigung von TFT / LCD-Monitoren, Laptops, CD's / DVDs, Kamera-, Camcorder- und Handybildschirmen.

Setinhalt: Mikrofaser tuch (11,5x18,5 cm) – 1 Stk.

### ES Paño de microfibra para limpieza

Con el uso regular del paño de microfibra se reduce la necesidad de uso del líquido de limpieza. Debido a la alta eficiencia el paño elimina fácilmente las huellas dactilares y manchas. El paño está diseñado para la limpieza de las pantallas TFT/LCD, ordenadores portátiles, discos CD/DVD, las pantallas de cámaras fotográficas, cámaras de video y teléfonos.

Contenido del paquete: Paño de microfibra (11,5x18,5 cm) – 1 unid.

### SK Čistiaca utierka z mikrovlákna

Pravidelné používanie utierky z mikrovlákna zredukuje potrebu používania čistiaceho roztoku. Utierka jednoducho a efektívne odstráni odtlačky prstov a škvŕny. Je určená pre čistenie TFT/LCD monitorov, laptopov, CD/DVD nosičov, obrazoviek fotoaparátov, videokamier a telefónov.

Obsah balenia: Utierka z mikrovlákna (11,5x18,5 cm) – 1 ks.

### FR Serviette microfibre

Avec une utilisation régulière des serviettes en microfibres, on réduit le besoin de détergent liquide. Grâce à son efficacité, il est plus facile d'enlever les empreintes digital doigts et les taches. Conçu pour nettoyer les moniteurs TFT / LCD, des ordinateurs portables, des disques CD / DVD, des écrans, des appareils photo, des caméras vidéo et des téléphones.

L'ensemble contient: Une serviette microfibre (11,5x18,5 cm) – 1 pc.

### RU Микрофибровая салфетка

При регулярном использовании микрофибровой салфетки, уменьшается потребность в жидком чистящем средстве. Благодаря высокой эффективности, легко удаляет отпечатки пальцев и пятна. Предназначено для чистки TFT/LCD мониторов, ноутбуков, CD/DVD дисков, экранов фотоаппаратов, видеокамер и телефонов.

Состав набора: Микрофибровая салфетка (11,5x18,5 см) – 1 шт.

### CZ Čistící utěrka z mikrovlákna

Pravidelné používání utěrky z mikrovlákna snižuje potřebu používání čističoho prostředku. Utěrka jednoduše a efektívne odstraní otisky prstů a škvŕny. Je určena pro čištění TFT / LCD monitorů, laptopů, CD / DVD nosičů, obrazovek, fotoaparátů, videokamer a telefonů.

Obsah balení: Utěrka z mikrovlákna (11,5x18,5 cm) – 1 ks.



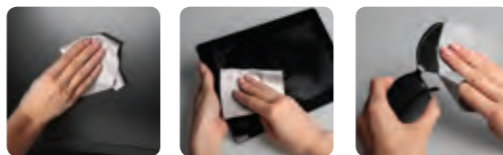
CW-6108





### EN Nano-cloth

We are proud to offer the next generation of cleaning cloth. Our specially designed fabric dramatically reduces the amount of cleaning solution required to bring out factory-new shine. Most importantly, the Nano-cloth makes removing fingerprints from surfaces incredibly easy. The cloth is designed for cleaning of TFT/LCD monitors, laptops, CD/DVD disks, screens on cameras, camcorders and phones.



Package content:  
Nano cloth – 1 pc.

### DE Nano-Tuch

Eine neue Generation von Reinigungstüchern, bei deren regelmäßigem Einsatz der Bedarf am flüssigen Reinigungsmittel reduziert wird. Dank hoher Effizienz entfernt mühelos die Fingerabdrücke und Flecken. Entwickelt für die Reinigung von TFT / LCD-Monitoren, Laptops, CD's / DVDs, Kamera-, Camcorder- und Handybildschirmen.

Setinhalt: Nano-Tuch – 1 Stk.

### ES Paño de nanofibra

La nueva generación de los paños de limpieza, que con el uso regular reducen la necesidad del líquido de limpieza. Debido a alta eficiencia el paño elimina fácilmente las huellas dactilares y manchas. El paño está diseñado para la limpieza de las pantallas TFT/LCD, ordenadores portátiles, discos CD/DVD, las pantallas de cámaras fotográficas, cámaras de video y teléfonos.

Contenido del paquete: Paño de nanofibra – 1 unid.

### SK Nano utierka

Nová generácia čistiacich utierok, ktorá pri pravidelnom používaní zredukuje potrebu používania čistiaceho roztoku. Utierka jednoducho a efektívne odstráni odtlačky prstov a škrvny. Je určená pre čistenie TFT/LCD monitorov, notebookov, CD/DVD nosičov, obrazoviek fotoaparátov, videokamier a telefónov.

Obsah balenia: Nano utierka – 1 ks.

### FR Nano-serviette

Une nouvelle génération de serviettes de nettoyage, avec l'utilisation régulière, qui réduit le besoin de détergent liquide. Grâce à sa grande efficacité, il est plus facile d'enlever les empreintes digital et les taches. Conçu pour nettoyer les moniteurs TFT / LCD, des ordinateurs portables, des disques CD / DVD, des écrans d'appareils photo, des caméras vidéo et des téléphones.

L'ensemble contient: Une nano - serviette – 1 pc.

### RU Нано-салфетка

Новое поколение чистящих салфеток, при регулярном использовании которых уменьшается потребность в жидком чистящем средстве. Благодаря высокой эффективности, легко удаляет отпечатки пальцев и пятна. Предназначено для чистки TFT/LCD мониторов, ноутбуков, CD/DVD дисков, экранов фотоаппаратов, видеокамер и телефонов.

Состав набора: Нано-салфетка – 1 шт.

### CZ Nano utěrka

Nová generace čistících utěrek, které při pravidelném používání snižuje potřebu používání čistícího prostředku. Vzhledem ke své vysoké účinnosti, zabezpečí snadné odstranění otisků prstů a škrvny. Je určena pro čištění TFT / LCD monitorů, laptopů, CD / DVD nosičů, obrazovek fotoaparátů, videokamer a telefonů.

Obsah balení: Nano utěrka – 1 ks.



CW-6109





Package content:  
Wet wipes. Dimensions: 10x16 cm.  
Quantity: 50 pcs.

### EN Cleaning wipes for monitors

Our special wet wipes are perfect for cleaning surfaces from dust and dirt without streaking or spotting. These wipes are designed for cleaning LCD/TFT screens on laptops, televisions, mobile phones, cameras and various glass surfaces.



### DE Reinigungstücher für Bildschirme

Dank spezieller Imprägnierung entfernen die Feuchttücher perfekt den Staub und Schmutz von der Oberfläche, ohne dabei die Streifen zu hinterlassen. Reinigungstücher sind für die Reinigung von Bildschirmen, LCD / TFT-Monitoren, Laptops, Fernsehern, Handys, Kameras und anderen Glasflächen geeignet.

Setinhalt: Feuchttücher Größe: 10x16 cm.  
Menge: 50 Stk.

### ES Toallitas para limpieza de las pantallas

Gracias a una impregnación especial, las toallitas húmedas limpian perfectamente las superficies del polvo y de la suciedad sin dejar manchas. Las toallitas para limpieza de las pantallas de: LCD/TFT, ordenadores portátiles, televisores, teléfonos celulares, cámaras fotográficas y otras superficies de cristal.

Contenido del paquete: Dimensiones: 10x16 cm.  
Toallitas húmedas. Cantidad: 50 unidades.

### SK Utiery na čistenie obrazoviek

Vlhké utierky vďaka špeciálnej impregnácii ideálne čistia povrchy od prachu a nečistôt bez toho, aby po sebe nechali pruhy. Utiery na čistenie obrazoviek: LCD / TFT monitorov, notebookov, televízorov, mobilných telefónov, fotoaparátov a ďalších sklenených povrchov.

Obsah balenia: Veľkosť: 10x16 cm.  
Vlhké utierky: Množstvo: 50 kusov.

### FR Serviettes à nettoyer les écrans

Grace à leur imprégnation spéciale, les serviettes humides nettoient parfaitement les surfaces de la poussière et de la saleté sans laisser des traces. Les serviettes nettoient les écrans: les moniteurs LCD/TFT, des ordinateurs portables, des téléviseurs, des téléphones portables, des appareils photo et d'autres surfaces en verre.

L'ensemble contient: Des serviettes humides. Dimension: 10x16 cm.  
Quantité: 50 pièces.

### RU Салфетки для чистки экранов

Благодаря особой пропитке, влажные салфетки, идеально очищают поверхности от пыли и грязи, не оставляя разводов. Салфетки для чистки экранов: LCD/TFT мониторов, ноутбуков, телевизоров, мобильных телефонов, фотокамер и прочих поверхностей из стекла.

Состав набора: Размер: 10x16 см.  
Влажные салфетки. Количество: 50 штук.

### CZ Ubrousky na čištění obrazovek

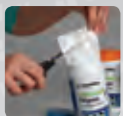
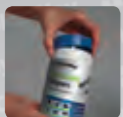
Díky speciální impregnaci, vlhčené ubrousky, perfektní čistí od prachu a nečistot, a přitom nenechají pruhy. Ubrousky na čištění obrazovek: LCD / TFT monitorů, notebooků, televizorů, mobilních telefonů, fotoaparátů a dalších skleněných povrchů.

Obsah sady: Rozměr: 10x16 cm.  
Vlhčený ubrousek. Množství: 50 kusů.



CW-1075

Non-woven  
Cloth



Package content:  
Wet wipes. Size: 14x17 cm.  
Quantity: 100 pcs.

#### EN Monitor/Screen Cleaning Wipes

Our wet wipes are perfect for cleaning dust, dirt, and fingerprints without any trace of streaking, spotting, or smudges. These wipes can be used universally to clean any screen, including LED/LCD/TFT monitors or screens, laptops, mobile phones, cameras, and other glass surfaces.



LED/TFT/LCD



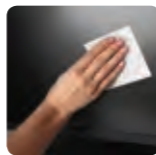
TV



computer



tablet



#### DE Reinigungstücher für Monitore

Dank spezieller Imprägnierung entfernen die Feuchttücher perfekt den Staub und Schmutz von der Oberfläche, ohne dabei die Streifen zu hinterlassen. Reinigungstücher sind für die Reinigung von LCD / TFT-Monitoren, Laptops, TV's, Handys, Kameras und anderen Oberflächen aus Glas geeignet.

Setinhalt: Feuchttücher, Größe: 14x17 cm. Menge: 100 Stk.

#### ES Toallitas para limpieza de las pantallas

Gracias a una impregnación especial, las toallitas húmedas limpian perfectamente las superficies del polvo y de la suciedad sin dejar manchas. Se utilizan para la limpieza de las pantallas de: LCD/TFT/LED, ordenadores portátiles, televisores, teléfonos celulares, cámaras fotográficas y otras superficies de cristal.

Contenido del paquete: Toallitas húmedas.  
Dimensiones: 14x17 cm. Cantidad: 100 unids.

#### SK Čistiace utierky na obrazovky

Mokrú utierku perfektné odstráni prach a iné nečistoty a vďaka špeciálnej impregnácii nezanechajú pruhy. Sú určené pre čistenie obrazoviek, TFT/LCD monitorov, notebookov, TV, mobilných telefónov, fotoaparátov, videokamier a iných sklenených povrchov.

Obsah balenia: Mokrú utierky. Rozmer: 14x17 cm.  
Množstvo: 100 ks

#### FR Serviettes pour écrans

Grâce à leur imprégnation spéciale, les serviettes nettoient parfaitement la poussière et la saleté sans laisser de traces. Les serviettes pour nettoyer les écrans: LCD / TFT / LED, ordinateurs portables, téléviseurs, téléphones mobiles, appareils photo et autres surfaces en verre.

L'ensemble contient: Des serviettes humides. Dimension: 14x17 cm.  
Quantité: 100 pièces.

#### RU Салфетки для мониторов

Благодаря особой пропитке, влажные салфетки идеально очищают поверхности от пыли и грязи, не оставляя разводов. Салфетки для чистки экранов: LCD/TFT/ LED мониторов, ноутбуков, телевизоров, мобильных телефонов, фотокамер и прочих поверхностей из стекла.

Состав набора: Влажные салфетки. Размер: 14x17 см.  
Количество: 100 штук.

#### CZ Čistící utěrky na obrazovky

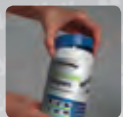
Mokrú utierku perfektné odstraní prach a jiné nečistoty a díky speciální impregnaci nezanechají pruhy. Jsou určeny pro čištění obrazovek, TFT / LCD monitorů, notebooků, TV, mobilních telefonů, fotoaparátů, videokamer a jiných sklenených povrchů.

Obsah balení: Mokrú utěrky. Rozměr: 14x17 cm.  
Množství: 100 ks



CW-1071

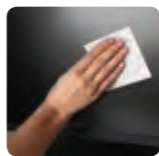
Non-woven  
Cloth



Package content:  
Wet wipes. Size: 14x17 cm.  
Quantity: 100 pcs.

### EN Plastic Surface Cleaning Wipes

Our antistatic and antibacterial wet wipes are perfect for cleaning dust, dirt, and fingerprints without any trace of streaking, spotting, or smudges. These wipes can be used universally to clean any plastic surface, including monitors or televisions, laptops, mobile phones, keyboards, mice.



### DE Reinigungstücher für Kunststoffoberflächen

Dank spezieller Imprägnierung entfernen die Feuchttücher perfekt den Staub und Schmutz von der Oberfläche, ohne dabei die Streifen zu hinterlassen. Sie verfügen über eine antistatische, desinfizierende und antibakterielle Wirkung. Reinigungstücher sind für die Reinigung von Fernsehern, Handys, PCs, Tastaturen, Mäuse und anderen Kunststoffoberflächen geeignet. Setinhalt: Feuchttücher Größe: 14x17 cm. Menge: 100 Stk.

### ES Toallitas para las superficies de plástico

Gracias a una impregnación especial, las toallitas húmedas limpian perfectamente las superficies del polvo y de la suciedad sin dejar manchas. Efectos antiestáticos, desinfectantes y antibacteriales. Toallitas para limpieza de los televisores, teléfonos celulares, ordenadores, teclados y otras superficies plásticas.

Contenido del paquete: Toallitas húmedas.  
Dimensiones: 14x17 cm. Cantidad: 100 unids.

### SK Čistiace utierky na plastové povrchy

Mokrú utierku perfektne odstráni prach a iné nečistoty a vďaka špeciálnej impregnácii nezanechajú pruhy. Majú antistatický, dezinfekčný a antibakteriálny efekt. Sú určené pre čistenie TV, mobilných telefónov, počítačov, klávesníc, myši a ostatných plastových povrchov.

Obsah balenia: Mokrú utierky. Rozmer: 14x17 cm.  
Množstvo: 100 ks

### FR Serviettes pour les surfaces en plastique

Grâce à leur imprégnation spéciale, les serviettes humides nettoient parfaitement la poussière et la saleté sans laisser de traces. Avec un antistatique, désinfectant, antibactérien, les serviettes sont conçues pour nettoyer, les téléviseurs, les téléphones mobiles, les ordinateurs, les claviers, les souris et d'autres surfaces en plastique.

L'ensemble contient: Des serviettes humides. Dimension: 14x17 cm. Quantité: 100 pièces.

### RU Салфетки для пластиковых поверхностей

Благодаря особой пропитке, влажные салфетки идеально очищают поверхности от пыли и грязи, не оставляя разводов. Обладают антистатическим, дезинфицирующим, антибактериальным действием. Салфетки для чистки телевизоров, мобильных телефонов, компьютеров, клавиатуры и мышки и прочих пластиковых поверхностей.

Состав набора: Влажные салфетки. Размер: 14x17 см. Количество: 100 штук.

### CZ Čistící utěrky na plastové povrchy

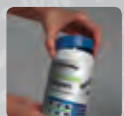
Vlhké utěrky perfektne odstraní prach a jiné nečistoty a díky speciální impregnaci nezanechají pruhy. Mají antistatický, dezinfekční a antibakteriální efekt. Jsou určeny pro čištění TV, mobilních telefonů, počítačů, klávesnic a ostatních plastových povrchů.

Obsah balení: Vlhké utěrky. Rozměr: 14x17 cm.  
Množství: 100 ks



CW-1072





Package content:  
Size: 14 x 17 cm.  
1. Dry wipes 50 pcs.  
2. Wet Wipes 50 pcs.

### EN Lens Cleaning Wipes

Our wet wipes are perfect for cleaning dust, dirt, and fingerprints without any trace of streaking, spotting, or smudges. These wipes can be used universally to clean any screens, monitors or televisions, scanners, lenses, sun glasses, mobile phones, mirrors and various glass surfaces. Dimensions: 14cm x 17cm.



### DE Reinigungstücher für Optik

Dank spezieller Imprägnierung entfernen die Feuchttücher perfekt den Staub und Schmutz von der Oberfläche, ohne dabei die Streifen zu hinterlassen. Reinigungstücher sind für die Reinigung von Bildschirmen, Monitoren, Scanner, Linsen, Sonnenbrillen, Handys, Spiegeln und anderen Glasflächen geeignet.

Setinhalt: Größe: 14x17 cm.  
1. Trockentücher - 50 Stk. 2. Feuchttücher - 50 Stk.

### ES Toallitas para los ópticos

Gracias a una impregnación especial, las toallitas húmedas limpian perfectamente las superficies del polvo y de la suciedad sin dejar manchas. Las toallitas para limpieza de las pantallas, displays, escáneres, lentes, gafas de sol, teléfonos celulares, espejos y otras superficies de cristal.

Contenido del paquete: Dimensiones: 14x17 cm.  
1. Toallitas secas - 50 unids. 2. Toallitas húmedas - 50 unids.

### SK Čistiace utierky na optiku

Mokrú utierku perfektne odstráni prach a iné nečistoty a vďaka špeciálnej impregnácii nezanechajú pruhy. Sú určené pre čistenie obrazoviek, monitorov, skenerov, objektívov, slnečných okuliarov, mobilných telefónov, zrkadiel a iných sklenených povrchov.

Obsah balenia: Rozmer: 14x17 cm.  
1. Suché utierky 50 ks. 2. Mokrú utierky 50 ks.

### FR Serviettes pour l'optique

Grâce à leur imprégnation spéciale, ces serviettes nettoient parfaitement la poussière et la saleté sans laisser de traces. Les serviettes sont conçues pour le nettoyage des écrans, moniteurs, scanners, lentilles, lunettes de soleil, téléphones mobiles, miroirs et autres surfaces en verre.

L'ensemble contient: Dimension: 14x17 cm. 1. Des serviettes sèches - 50 pièces. 2. Des serviettes humides - 50 pièces.

### RU Салфетки для оптики

Благодаря особой пропитке, влажные салфетки идеально очищают поверхности от пыли и грязи, не оставляя разводов. Салфетки для чистки экранов, мониторов, сканеров, линз, солнцезащитных очков, мобильных телефонов, зеркал и прочих стеклянных поверхностей.

Состав набора: Размер: 14x17 см.  
1. Сухие салфетки 50 шт. 2. Влажные салфетки 50 шт.

### CZ Čistící utěrky na optiku

Vlhké utěrky perfektne odstraní prach a jiné nečistoty a díky speciální impregnaci nezanechají pruhy. Jsou určeny pro čištění obrazovek, monitorů, skenerů, objektivů, slunečních brýlí, mobilních telefonů, zrcadel a jiných skleněných povrchů.

Obsah balení: Rozměr: 14x17 cm.  
1. Suché utěrky 50 ks. 2. Vlhké utěrky 50 ks.



CW-1073



Non-woven Cloth



